

# **dji** OSMO MOBILE 7

SAFETY GUIDELINES

安全概要

安全總覽

PANDUAN KESELAMATAN

安全ガイドライン

안전 가이드

GARIS PANDUAN KESELAMATAN

คำแนะนำด้านความปลอดภัย

УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

SIKKERHEDSVEJLEDNINGER

SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

DIRECTRICES DE SEGURIDAD

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

TURVALLISUUSOHJEET

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

SIGURNOSNE SMJERNICE

BIZTONSÁGI IRÁNYELVEK

DIRETTIVE SULLA SICUREZZA

VEILIGHEIDSRICHTLIJNEN

RETNINGSLINJER FOR SIKKERHET

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

DIRETRIZES DE SEGURANÇA

DIRETRIZES DE SEGURANÇA

MENTIUNI PRIVIND SIGURANȚA

РУКОВОДСТВО ПО ТЕХНИКЕ

БЕЗОПАСНОСТИ

BEZPEČNOST' V SKRATKE

SÄKERHETSRIKTLINJER

GÜVENLİK YÖNERGELERİ

إرشادات السلامة

v1.0



# CONTENTS

EN	SAFETY GUIDELINES	1
CHS	安全概要	2
CHT	安全總覽	3
ID	PANDUAN KESELAMATAN	4
JP	安全ガイドライン	5
KR	안전 가이드	6
MS	GARIS PANDUAN KESELAMATAN	7
TH	คำแนะนำด้านความปลอดภัย	8
BG	УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ	9
CS	BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	10
DA	SIKKERHEDSVEJLEDNINGER	11
DE	SICHERHEITSVORSCHRIFTEN	12
ES	DIRECTRICES DE SEGURIDAD	13
EL	ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ	14
FI	TURVALLISUUSOHJEET	15
FR	CONSIGNES DE SÉCURITÉ	16
HR	SIGURNOSNE SMJERNICE	17
HU	BIZTONSÁGI IRÁNYELVEK	18
IT	DIRETTIVE SULLA SICUREZZA	19
NL	VEILIGHEIDSRICHTLIJNEN	20
NO	RETNINGSLINJER FOR SIKKERHET	21
PL	ZASADY BEZPIECZEŃSTWA	22
PT	DIRETRIZES DE SEGURANÇA	23
PT-BR	DIRETRIZES DE SEGURANÇA	24
RO	MENȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA	25
RU	РУКОВОДСТВО ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ	26
SK	BEZPEČNOSŤ V SKRATKE	27
SV	SÄKERHETSRIKTLINJER	28
TR	GÜVENLİK YÖNERGELERİ	29
AR	30	إرشادات السلامة
	Compliance Information	31

## Safety at a Glance



By using this product, you signify that you have read, understand, and accept the terms and conditions of this guideline and all instructions at <https://www.dji.com/osmo-mobile-7-series/downloads>. EXCEPT AS EXPRESSLY PROVIDED IN AFTER-SALES SERVICE POLICIES AVAILABLE AT [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy), THE PRODUCT AND ALL MATERIALS AND CONTENT AVAILABLE THROUGH THE PRODUCT ARE PROVIDED "AS IS" AND ON AN "AS AVAILABLE" BASIS WITHOUT WARRANTY OR CONDITION OF ANY KIND.

### ⚠️ WARNING

1. The product contains magnets. Keep the product away from magcards, IC cards, implantable medical devices such as pacemakers, hard disks, RAM chips, and other devices to avoid interference.
2. The product is not waterproof. DO NOT allow the product to come into contact with any kind of liquid. If the inside of the battery comes into contact with water, chemical decomposition may occur, which may result in the battery catching on fire and even lead to an explosion.
3. The product should be used at a temperature between 0° and 40° C (32° and 104° F). A high temperature can cause an explosion or fire. A low temperature will reduce the performance of a battery.
4. Intricate components inside the product may be damaged upon impact, which may cause the product to malfunction. DO NOT drop the product.
5. DO NOT leave the product near heat sources. DO NOT leave the product inside of a vehicle on hot days.
6. DO NOT store the product fully discharged for an extended period. Otherwise, the battery will over discharge, which will lead to permanent damage.

### ⚠️ CAUTION

1. Make sure there is nothing obstructing the gimbal when the product is powered on.
2. The phone clamp is magnetically attached to the gimbal. Make sure to align the marks on the gimbal and the phone clamp when attaching. DO NOT move the gimbal too fast or make any sudden movements.
3. If a multifunctional module is used, make sure to avoid accidental presses of the release button on the module. Otherwise, the module may detach and fall.
4. The gimbal has a built-in tripod at the bottom. When the tripod is unfolded, make sure to place it on a stable and flat surface in a windless environment. Mind your hands when folding and pushing it back.

## Specifications

<b>Gimbal</b>	<b>Model: DS307</b>
Bluetooth Protocol	Bluetooth 5.3
Bluetooth Operating Frequency	2.4000-2.4835 GHz
Bluetooth Transmitter Power (EIRP)	<10 dBm

## 安全须知



使用本产品前，请您仔细阅读并遵守本安全概要、访问 <https://www.dji.com/osmo-mobile-7-series/downloads> 阅读《用户手册》和其他指引。使用本产品视为您已经阅读并接受与本产品相关的全部条款。



**警告**

1. 产品含强磁，请远离磁卡、植入性医疗设备（如心脏起搏器）、硬盘、RAM 芯片等易受干扰设备。
2. 产品不防水，严禁使产品接触任何液体。产品内部进水后可能发生腐蚀反应，从而引发电池自燃，甚至爆炸。
3. 在 0°C 至 40°C 的环境中使产品。温度过高可能引起电池着火、爆炸。温度过低会降低电池性能。
4. 产品内置高精度元器件，受外力撞击可能导致产品损坏或工作异常，使用时谨防摔落。
5. 禁止将产品放在靠近热源的地方，比如阳光直射的车内。
6. 切勿将电池彻底放电后长时间存储，避免电池因过放而无法继续使用。

**小心**

1. 确保电源开启后云台转动不受外力阻挡。
2. 手机夹采用磁吸方式，吸附能力有限。使用时确保对位准确，避免大幅晃动等激烈动作，以免吸附不稳致手机摔落。
3. 使用多功能追踪模块时，避免误触解锁按键，以免卡扣松动导致模块掉落。
4. 云台底部内置三脚架。展开三脚架后，确保放置在稳定无风的水平面上。收起推入时小心夹手。

## 规格参数

云台	型号: DS307
蓝牙协议	蓝牙 5.3
蓝牙工作频段	2.4000-2.4835 GHz
蓝牙发射功率 (EIRP)	<10 dBm

## 安全總覽



使用本產品前，請您仔細閱讀並遵守本安全總覽，並前往 <https://www.dji.com/osmo-mobile-7-series/downloads> 閱讀《使用者手冊》及其他指南。使用本產品即視同您已閱讀並接受與本產品相關的所有條款。



1. 產品含強力磁鐵，請遠離磁卡、植入式醫療設備（如心律調節器）、硬碟、RAM 晶片等易受干擾的裝置。
2. 產品不防水，嚴禁讓產品接觸液體。產品內部接觸到水後可能會發生腐蝕反應，進而導致電池自燃，甚至可能引發爆炸。
3. 請在 0°C 至 45°C 的環境中使用產品。溫度過高可能會引起電池著火、爆炸。溫度過低會降低電池性能。
4. 產品內建高精密元件，受外力撞擊可能會導致產品損壞或運作異常，使用時請慎防摔落。
5. 禁止將產品放在靠近熱源的地方，例如陽光直射的車內。
6. 切勿將電池完全放電後長時間存放，以免電池因過度放電而無法繼續使用。

### 小心

1. 確保電源開啟後，雲台轉動不受外力阻擋。
2. 手機夾採用磁吸方式，吸附能力有限。使用時請避免大幅晃動等激烈動作，以免手機摔落。
3. 使用多功能追蹤模組時，避免誤觸解鎖按鍵，以免卡扣鬆脫導致模組掉落。
4. 雲台底部內建三腳架。展開三腳架後，請確保放置在穩定無風的水平面上。收起推入時小心夾手。

## 規格參數

雲台	型號：DS307
藍牙協議	藍牙 5.3
藍牙運作頻率	2.4000-2.4835 GHz
藍牙發射功率（EIRP）	<10 dBm

## Sekilas tentang Keselamatan



Dengan menggunakan produk ini, Anda menyatakan bahwa Anda telah membaca, memahami, dan menerima syarat dan ketentuan panduan ini serta semua petunjuk di <https://www.dji.com/osmo-mobile-7-series/downloads>. **KECUALI DIJELASKAN SECARA TEGAS DALAM KEBIJAKAN LAYANAN PURNAJUAL YANG TERSEDIA DI [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy), PRODUK DAN SEMUA MATERI SERTA KONTEN YANG TERSEDIA MELALUI PRODUK DIBERIKAN SECARA "SEBAGAIMANA ADANYA" DAN "SEBAGAIMANA TERSEDIA" TANPA JAMINAN ATAU SYARAT DALAM BENTUK APA PUN.**

### ⚠️ PERINGATAN

1. Produk ini mengandung magnet. Jauhkan produk dari magcard, perangkat medis implan, seperti alat pacu jantung, hard disk, chip RAM, dan perangkat lain, untuk menghindari gangguan.
2. Produk ini tidak tahan air. **JANGAN** membiarkan produk bersentuhan dengan segala jenis cairan. Apabila bagian dalam baterai bersentuhan dengan air, dekomposisi kimia dapat terjadi, yang dapat menyebabkan baterai terbakar, dan bahkan menyebabkan ledakan.
3. Produk ini harus digunakan pada suhu antara 0 hingga 40 °C (32 hingga 104 °F). Suhu yang tinggi dapat menyebabkan ledakan atau kebakaran. Suhu yang rendah akan mengurangi kinerja baterai.
4. Jika terbentur, komponen halus dalam produk dapat rusak yang dapat membuat produk tidak berfungsi dengan benar. **JANGAN** menjatuhkan produk.
5. **JANGAN** meninggalkan produk di dekat sumber panas. **JANGAN** meninggalkan produk di dalam kendaraan pada hari yang panas.
6. **JANGAN** menyimpan produk dalam keadaan baterai kosong sepenuhnya dalam jangka waktu yang lama. Jika tidak, baterai dapat kehabisan daya dan menyebabkan kerusakan yang tidak dapat diperbaiki.

### CAUTION

1. Pastikan tidak ada yang menghalangi gimbal saat produk dinyalakan.
2. Penjepit ponsel dipasang pada gimbal menggunakan magnet. Pastikan untuk menyejajarkan tanda pada gimbal dan penjepit ponsel saat memasang. **JANGAN** menggerakkan gimbal terlalu cepat atau melakukan gerakan mendadak.
3. Jika menggunakan modul multifungsi, pastikan untuk tidak menekan tombol pelepas pada modul tanpa sengaja. Jika tidak, modul dapat terlepas dan jatuh.
4. Gimbal memiliki tripod bawaan di bagian bawah. Jika tripod dibuka, pastikan untuk menempatkannya pada permukaan yang stabil dan rata di lingkungan tidak berangin. Perhatikan tangan Anda saat melipat dan mendorong kembali ke tempatnya.

## Spesifikasi

Gimbal	Modell: DS307
Protokol Bluetooth	Bluetooth 5.3
Frekuensi Operasional Bluetooth	2.4000-2.4835 GHz
Daya Pemancar Bluetooth (EIRP)	<10 dBm

## 安全ガイドライン



本製品を使用することにより、お客様が本ガイドラインの利用規約と <https://www.dji.com/osmo-mobile-7-series/downloads> に掲載されているすべての指示を読み、理解し、承認したこととみなします。アフターサービスポリシー (<https://www.dji.com/service/policy>) に明示的な規定がない限り、本製品、ならびに本製品を通して得られるすべての資料およびコンテンツは「現状のまま」および「提供されているまま」で提供され、いかなる種類の保証も条件も伴いません。



1. 本製品には磁石が含まれています。干渉を避けるため、本製品を磁気カード、ペースメーカーなどの埋め込み型医療機器、ハードディスク、RAM チップ、その他の機器に近づけないでください。
2. 本製品は防水仕様ではありません。本製品をいかなる液体類にも接触させないでください。バッテリー内に水分が入ると、化学分解が起こり、バッテリーが発火したり、爆発につながったりするおそれがあります。
3. 本製品は 0°C ~ 40°C の温度環境でのみ使用してください。40°C を超える温度でバッテリーを使用すると、火災や爆発につながる恐れがあります。動作環境温度条件より低い温度では、バッテリーの性能が低下します。
4. 衝撃を与えると、本製品内部の複雑な構成部品が破損し、本製品の故障の原因になることがあります。本製品を落下させないでください。
5. 本製品を熱源の近くに放置しないでください。暑い日に本製品を自動車内に放置しないでください。
6. バッテリーを完全に放電した状態で、本製品を長期間保管しないでください。バッテリーが過放電し、修理不能な損傷を負う恐れがあります。

### 注意

1. 本製品の電源をオンにする際には、ジンバルの作動を邪魔するものがないか確認してください。
2. スマートフォンクランプは、磁気を利用して、ジンバルに取り付けられています。取り付け時には、必ずジンバルとスマートフォンクランプのマークを合わせてください。ジンバルを急速に、または突然動かさないでください。
3. 多機能モジュールを使用する場合は、モジュールのリリースボタンを誤って押さないように注意してください。リリースボタンを押してしまうと、モジュールが外れて落下する可能性があります。
4. ジンバルの底部には三脚が内蔵されています。三脚を広げる際は、風のない安定した平らな場所に置いてください。三脚を折りたたんだり、押し戻したりする際は、手に注意してください。

## 仕様

ジンバル	モデル：DS307
Bluetooth プロトコル	Bluetooth 5.3
Bluetooth 動作周波数	2.4000 ~ 2.4835 GHz
Bluetooth 伝送電力 (EIRP)	<10 dBm

## 안전 지침 요약



이 제품을 사용함으로써 귀하는 이 가이드의 약관 및 <https://www.dji.com/osmo-mobile-7-series/downloads> 사이트의 모든 지침을 읽고 이해하며 수락함을 표명합니다. A/S 서비스 정책([HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy))에 명시적으로 규정된 경우를 제외하고, 제품과 제품을 통해 제공되는 모든 자료 및 콘텐츠는 어떠한 종류의 워런티 또는 조건도 없이 '있는 그대로', '사용 가능한 그대로' 제공됩니다.

### 경고

1. 이 제품에는 자기가 포함되어 있습니다. 간섭을 피하기 위해 마그네틱 카드, 심장 박동기 같은 이식형 의료기기, 하드 디스크, RAM 칩 및 기타 기기에서 멀리 떨어진 곳에 제품을 두십시오.
2. 이 제품은 방수가 되지 않습니다. 제품을 어떤 종류의 액체와도 접촉하지 마십시오. 배터리 내부에 물이 닿으면 화학적 분해가 일어나 배터리에 불이 붙거나 폭발할 가능성이 있습니다.
3. 그림은 0~40° C 온도 범위 내에서 사용해야 합니다. 40° C 가 넘는 환경에서 그림을 사용하면 화재 또는 폭발 위험이 있습니다. 온도가 0° C 미만인 환경에서 그림을 사용하면 작동 시간이 크게 줄어들 수 있습니다.
4. 제품 내부의 복잡한 구성품에 충격을 가하면 손상될 수 있으며 제품 오작동의 원인이 될 수 있습니다. 제품을 떨어뜨리지 마십시오.
5. 제품을 열원 가까이에 두지 마십시오. 더운 날에는 제품을 차량 안에 두지 마십시오.
6. 완전히 방전된 후 제품을 장기간 보관하지 마십시오. 이를 따르지 않으면 배터리가 과방전돼 돌이킬 수 없는 손상이 발생할 수 있습니다.

### 주의

1. 제품이 켜져 있을 때 짐벌을 방해하는 것이 없도록 하십시오.
2. 스마트폰 클램프는 자석의 힘으로 짐벌에 부착됩니다. 부착할 때 짐벌의 표시와 스마트폰 클램프의 표시를 일치시키십시오. 짐벌을 너무 빠르게 움직이거나 갑작스럽게 이동하는 행동은 하지 마십시오.
3. 다기능 모듈을 사용하는 경우 실수로 모듈의 분리 버튼을 누르지 않도록 하십시오. 모듈이 분리되어 떨어질 수 있습니다.
4. 짐벌 하단에는 삼각대가 내장되었습니다. 삼각대를 펼칠 때 바람이 불지 않는 환경에서 안정적이고 평평한 표면 위에 놓으십시오. 다시 접어 넣을 때 손을 다치지 않도록 주의하십시오.

## 사양

짐벌	모델명 : DS307
Bluetooth 프로토콜	Bluetooth 5.3
Bluetooth 작동 주파수	2.4000~2.4835 GHz
Bluetooth 송신기 출력 (EIRP)	<10 dBm

## Ringkasan Keselamatan



Dengan menggunakan produk ini, anda mengakui bahawa anda telah membaca, memahami serta menerima terma dan syarat garis panduan ini dan semua arahan di <https://www.dji.com/osmo-mobile-7-series/downloads>. **KECUALI SEPERTI YANG DITEGASKAN DALAM DASAR PERKHIDMATAN SELEPAS JUALAN YANG TERSEDIA DI [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy), PRODUK DAN SEMUA BAHAN SERTA KANDUNGAN YANG TERSEDIA MELALUI PRODUK DISEDIAKAN "SEBAGAIMANA ADANYA" DAN ATAS DASAR "SEPERTI YANG TERSEDIA" TANPA JAMINAN ATAU SYARAT DALAM APA JUA BENTUK.**

### ⚠️ AMARAN

1. Produk ini mengandungi magnet. Produk ini mengandungi magnet. Jauhkan produk daripada kad bermagnet, peranti perubatan yang boleh ditanam seperti perentak jantung, cakera keras, cip RAM, dan peranti lain untuk mengelakkan gangguan.
2. Produk ini tidak kalis air. **JANGAN** biarkan produk bersentuhan dengan sebarang jenis cecair. Jika bahagian dalam bateri terkena air, penguraian kimia mungkin berlaku, yang boleh menyebabkan bateri terbakar dan malahan mungkin mengakibatkan letupan.
3. Produk hendaklah hanya digunakan dalam suhu antara 0° hingga 40°C (32° hingga 104°F). Penggunaan bateri pada suhu melebihi 40° C (104° F) boleh menyebabkan kebakaran atau letupan. Suhu rendah akan menurunkan prestasi bateri.
4. Komponen rumit di dalam produk mungkin rosak apabila terjatuh, yang boleh menyebabkan produk mengalami pincang tugas. **JANGAN** jatuhkan produk.
5. **JANGAN** letakkan produk berhampiran sumber haba. **JANGAN** tinggalkan produk di dalam kenderaan ketika cuaca panas.
6. **JANGAN** simpan produk untuk jangka masa yang panjang setelah bateri dinyahcas sepenuhnya. Jika tidak, bateri mungkin dinyahcas secara berlebihan dan menyebabkan kerosakan yang tidak dapat dibaiki.

### BERHATI-HATI

1. Pastikan tidak terdapat apa-apa yang menghalang gimbal apabila produk dihidupkan.
2. Pengapit telefon dipasang pada gimbal secara magnetik. Pastikan tanda pada gimbal dan pengapit telefon diselaraskan semasa pemasangan. **JANGAN** gerakkan gimbal terlalu laju atau buat sebarang pergerakan secara tiba-tiba.
3. Jika modul multifungsi digunakan, pastikan anda mengelak untuk menekan butang pelepasan pada modul secara tidak sengaja. Jika tidak, modul mungkin tertanggal dan terjatuh.
4. Gimbal itu mempunyai tripod terbina di bahagian bawah. Apabila tripod dibuka, pastikan ia diletakkan di permukaan yang stabil dan rata dalam persekitaran yang tidak berangin. Berhati-hati dengan tangan anda semasa melipat dan menolaknya masuk semula.

## Spesifikasi

<b>Gimbal</b>	<b>Model: DS307</b>
Protokol Bluetooth	Bluetooth 5.3
Frekuensi Pengoperasian Bluetooth	2.4000-2.4835 GHz
Kuasa Pemancar Bluetooth (EIRP)	<10 dBm

## ขอมลความปลอดภัยโดยย่อ



การใช้ผลิตภัณฑ์จะถือว่าความปลอดภัย ความเข้าใจ และยอมรับในข้อกำหนดและเงื่อนไขของ คมอนด์ลดจนค่าแนะนำทั้งหมด <https://www.dji.com/osmo-mobile-7-series/downloads> และ ผลิตภัณฑ์ และสดทงหมดและเนื้อหาที่ให้ผ่านผลิตภัณฑ์นี้ให้ "ตามสภาพ" และ "ตามความพร้อม ใ้บริการ" โดยไม่มีการรับประกันหรือเงื่อนไขใด ๆ ยกเว้นที่ระบุไว้อย่างชัดเจนในนโยบายการบริการ หลงการขายของ DJI หน้าที่เว็บไซต์ [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy)

### คำเตือน

1. ผลิตภัณฑ์มีส่วนประกอบของแม่เหล็ก ควรเก็บให้ห่างจากบัตรแถบแม่เหล็ก เครื่องมือแพทย์ฝังในร่างกาย เช่น เครื่องกระตุ้นไฟฟ้าหัวใจ ฮาร์ดดิสก์ ซีพียู RAM และอุปกรณ์อื่น ๆ เพื่อหลีกเลี่ยงการรบกวน
2. ผลิตภัณฑ์ไม่ทนน้ำ ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์สัมผัสของเหลวใด ๆ หากตกในน้ำแต่เดี๋ยวก็นำออกมา อาจทำให้สารเคมีรั่วไหลออกมา และอาจส่งผลให้แบตเตอรี่ติดไฟหรือกวนขมทำให้เกิดการระเบิดได้
3. ควรใช้ผลิตภัณฑ์ในอุณหภูมิตั้งแต่ 0° ถึง 40° C (32° ถึง 104° F) การใช้งานในสภาพแวดล้อมสูงกว่า 40° C (104° F) อาจทำให้แบตเตอรี่ไหม้หรือการระเบิดได้ การใช้งานในสภาพแวดล้อมที่ต่ำกว่า 0° C (32° F) อาจลดระยะเวลาการทำงานลงอย่างมาก
4. ส่วนประกอบที่สัมผัสกับผลิตภัณฑ์อาจได้รับความเสียหายจากแรงกระแทกและทำให้ผลิตภัณฑ์ ทำงานผิดพลาด ห้ามทำผลิตภัณฑ์ตก
5. ห้ามทำผลิตภัณฑ์ใกล้แหล่งความร้อน ห้ามทำผลิตภัณฑ์ไว้ในรถยนต์ในอุณหภูมิที่ร้อน
6. ห้ามเก็บผลิตภัณฑ์ภายใต้แสงแดดหรือแสงจ้าเป็นระยะเวลานาน มละบนแบตเตอรี่อาจคายประจุเกินและ ทำให้เกิดความเสียหายอย่างถาวร

### ข้อควรระวัง

1. ตรวจสอบว่าไม่ส่งกดขวางกมบอลเมื่อเปิดเครื่องอุปกรณ์
2. แคลมป์โครงสฟทจะติดเข้ากับกมบอลด้วยแม่เหล็ก ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเครื่องหมายบนกมบอล และแคลมป์โครงสฟทตรงกันเมื่อจะติดเข้าด้วยกัน อย่าเคลื่อนย้ายกมบอลเร็วเกินไป หรือโดย ะกุนหน
3. หากใช้งานโมดลหลายฟังก์ชัน ให้คุณหลีกเลี่ยงการกดปุ่มปลดโมดลโดยไม่ได้ตั้งใจ มละบน โมดล อาจถอดออกจากกันและร่วงหล่นได้
4. กมบอลติดขงขงตงกลองในตัวกมบอลได้ เมื่อกางขงตงกลอง โปรดตรวจสอบว่าคณขงขงตงกลอง บนพนักเรือบและมั่งคงในสภาพแวดล้อมที่มละบน สะมดระวงมละบน: กนหนและดณขงตงกลองกลบ เขาไป

## ข้อมูลจำเพาะ

กมบอล	su: DS307
โปรโตคอลล Bluetooth	Bluetooth 5.3
ความถี่ในการทำงานของ Bluetooth	2.4000-2.4835 GHz
กำลังของตวงส่งสัญญาณ Bluetooth (EIRP)	<10 dBm

## Накратко за безопасността



Използвайки този продукт, Вие потвърждавате, че сте прочели, разбрали и приемате условията на това ръководство и всички инструкции на адрес <https://www.dji.com/osmo-mobile-7-series/downloads>. С ИЗКЛЮЧЕНИЕ НА ИЗРИЧНО ПРЕДВИДЕНОТО В ПОЛИТИКИТЕ ЗА СЛЕДПРОДАЖБЕНО ОБСЛУЖВАНЕ, НАЛИЧНИ НА АДРЕС [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy), ПРОДУКТЪТ И ВСИЧКИ МАТЕРИАЛИ И СЪДЪРЖАНИЕ, НАЛИЧНИ ЧРЕЗ ПРОДУКТА, СЕ ПРЕДОСТАВЯТ „ТАКИВА, КАКВИТО СА“ И НА „НАЛИЧНА БАЗА“ БЕЗ ГАРАНЦИЯ ИЛИ УСЛОВИЕ ОТ КАКЪВТО И ДА Е ВИД.

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

1. Този продукт съдържа магнити. Пазете продукта далеч от карти с магнитни гърбове, имплантируеми медицински изделия, като пейсмейкъри, твърди дискове, RAM памет и други устройства, за да избегнете смущения.
2. Този продукт не е водоустойчив. НЕ позволявайте на продукта да влиза в контакт с какъвто и да било вид течност. Ако вътрешността на батерията влезе в контакт с вода, може да се получи химическо разлагане, което потенциално да доведе до запалване на батерията и дори може да доведе до експлозия.
3. Захватът трябва да се използва при температури от 0° до 40°C (32° до 104°F). Използването на захвата в среда над 40°C (104°F) може да доведе до пожар или експлозия. Използването на ръкохватката в среда, където температурата е под 0°C (32°F), може значително да намали времето за работа.
4. Сложните компоненти в продукта може да се повредят при удар, което да причини неизправност на продукта. НЕ изпускайте продукта.
5. НЕ оставяйте продукта близо до източници на топлина. НЕ оставяйте продукта в автомобил в горещи дни.
6. НЕ съхранявайте продукта за продължителен период от време, след като батерията е биланапълно разреждана. В противен случай батерията може да достигне свръхразреждане и да причини непоправими щети.

### ВНИМАНИЕ

1. Уверете се, че нищо не пречи на гимбала, когато продуктът е включен.
2. Скобата за телефон е магнитно прикрепена към гимбала. Уверете се, че сте подравнили маркировките на гимбала и скобата за телефона, когато поставяте скобата. НЕ движете гимбала твърде бързо и не правете внезапни движения.
3. Ако се използва многофункционален модул, избягвайте случайно натискане на бутона за освобождаване на модула. В противен случай модулът може да се отдели и да падне.
4. Гимбалът има вграден статив в долната част. Когато стативът е разгънат, уверете се, че сте го поставили на стабилна и равна повърхност в среда без вятър. Пазете си ръцете, когато го сгъвате и пъхате обратно.

## Спецификации

Гимбал	Модел: DS307
Bluetooth протокол	Bluetooth 5.3
Работна честота на Bluetooth	2.4000-2.4835 GHz
Мощност на предавателя през Bluetooth (EIRP)	<10 dBm

## Stručný přehled bezpečnosti



Používáním tohoto produktu potvrzujete, že jste si přečetli ustanovení těchto zásad a všechny pokyny uvedené na adrese <https://www.dji.com/osmo-mobile-7-series/downloads>. S VÝJIMKOU PŘÍPADŮ VÝSLOVNĚ STANOVENÝCH V ZÁSADÁCH POPRODEJNÍHO SERVISU, KTERÉ JSOU K DISPOZICI NA ADRESE [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy), JSOU VÝROBEK, VŠECHNY MATERIÁLY A OBSAH DOSTUPNÝ PROSTŘEDNICTVÍM VÝROBKU POSKYTOVÁNY „TAK, JAK JSOU“ A „PODLE DOSTUPNOSTI“, BEZ ZÁRUKY NEBO PODMÍNEK JAKÉHOKOLI DRUHU.

### VAROVÁNÍ

1. Tento výrobek obsahuje magnety. Uchovávejte jej mimo dosah magnetických karet, implantabilních zdravotnických zařízení, jako jsou například kardiostimulátory, pevných disků, čipů paměti RAM a dalších zařízení, aby nedošlo k rušení.
2. Výrobek není vodotěsný. NEDOVOLTE, aby se výrobek dostal do styku s jakýmkoli druhem kapaliny. Pokud vnitřek baterie přijde do styku s vodou, může dojít k chemickému rozkladu, který může vést ke vzplanutí baterie, případně i k výbuchu.
3. Výrobek by se měl používat pouze při teplotě od 0 °C do +40 °C. Použití baterie při teplotách nad 40 °C může vést k požáru nebo výbuchu. Nízká teplota snižuje výkon baterie.
4. Choulostivé komponenty uvnitř výrobku mohou být při nárazu poškozeny, což může způsobit vadné fungování výrobku. ZAMEZTE pádům výrobku.
5. NEPONECHÁVEJTE výrobek v blízkosti zdrojů tepla. Během horkých dnů NENECHÁVEJTE výrobek uvnitř vozidla.
6. NESKLADUJTE výrobek delší dobu poté, co dojde k úplnému vybití baterie. V takovém případě může dojít k přílišnému vybití baterie a nenapravitelnému poškození.

### POZOR

1. Při zapnutí PRODUKTU se ujistěte, že gimbalu nic nepřekáží.
2. Svorka telefonu je magneticky připevněna ke gimbalu. Během upevňování nezapomeňte zarovnat značky na zařízení gimbalu a svorce telefonu. NEHÝBEJTE s gimbalem příliš rychle ani NEDĚLEJTE žádné prudké pohyby.
3. Pokud používáte multifunkční modul, dbejte na to, aby nedošlo k náhodnému stisknutí uvolňovacího tlačítka na modulu. V opačném případě se může modul oddělit a spadnout.
4. Gimbal má ve spodní části zabudovaný stativ. Po rozložení stativu ho umístěte na stabilní a rovný povrch v bezvětrí. Dávejte si pozor na ruce při skládání a rozkládání.

## Specifikace

Gimbal	Model: DS307
Protokol Bluetooth	Bluetooth 5.3
Provozní frekvence Bluetooth	2.4000-2.4835 GHz
Výkon vysílače Bluetooth (EIRP)	<10 dBm

## Et hurtigt overblik over sikkerheden



Ved at bruge dette produkt tilkendegiver du, at du har læst, forstået og accepteret vilkårene og betingelserne i denne vejledning og alle instruktioner på <https://www.dji.com/osmo-mobile-7-series/downloads>. UNDTAGEN SOM UDTRYKKELIGT ANGIVET I POLITIKKERNE FOR EFTERSALGSSERVICE, DER ER TILGÆNGELIGE PÅ [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy), LEVERES PRODUKTET OG ALLE MATERIALER OG ALT INDHOLD, DER ER TILGÆNGELIGT GENNEM PRODUKTET, "SOM DE ER" OG "SOM TILGÆNGELIG" UDEN GARANTI ELLER BETINGELSE AF NOGEN ART.

### ⚠ ADVARSEL

1. Produktet indeholder magneter. Hold produktet væk fra magnetkort, implanterbare medicinske enheder såsom pacemakere, harddiske, RAM-chips og andre enheder for at undgå interferens.
2. Produktet er ikke vandtæt. Produktet må IKKE komme i kontakt med nogen form for væske. Hvis batteriet kommer i kontakt med vand, kan der opstå kemisk nedbrydning, som kan resultere i, at batteriet antændes, og det kan endda føre til en eksplosion.
3. Dette produkt må kun bruges i temperaturintervallet 0-+40 °C. Brug af batteriet ved temperaturer over 40 °C kan føre til brand eller eksplosion. En lav temperatur vil reducere et batteris ydeevne.
4. Kompliserede komponenter i produktet kan blive beskadiget ved stød, hvilket kan forårsage, at produktet ikke fungerer. Du må IKKE tabe produktet.
5. Du må IKKE efterlade produktet i nærheden af varmekilder. Du må IKKE efterlade produktet i et køretøj på varme dage.
6. Opbevar IKKE produktet i en længere tidsperiode, når det er fuldt afladet. Ellers kan batteriet blive overafladet og forårsage skade, som ikke kan repareres.

### FORSIGTIG

1. Sørg for, at der ikke er noget, der blokerer gimbal-ophænget, når produktet tændes.
2. Telefonklemmen er magnetisk fastgjort til gimbal-ophænget. Sørg for at justere mærkerne på gimbal-ophænget og telefonklemmen i forhold til hinanden, når de fastgøres. Du må IKKE bevæge gimbal-ophænget for hurtigt eller foretage pludselige bevægelser.
3. Hvis der bruges et multifunktionsmodul, skal du sørge for at undgå utilsigtede tryk på udløserknappen på modulet. Modulet kan ellers løsne sig og falde af.
4. Gimbal-ophænget har et indbygget stativ i bunden. Når stativet er foldet ud, skal du sørge for at placere det på en stabil og flad overflade et vindstille sted. Pas på dine hænder, når du folder det ud og ind igen.

## Specifikationer

Gimbal-ophænget	Model: DS307
Bluetooth-protokol	Bluetooth 5.3
Bluetooth-driftsfrekvens	2.4000-2.4835 GHz
Bluetooth-sendereffekt (EIRP)	<10 dBm

## Sicherheit auf einen Blick



Durch den Gebrauch dieses Produkts bestätigen Sie, dass Sie die allgemeinen Geschäftsbedingungen dieser Richtlinie und alle Anweisungen unter [www.dji.com/osmo-mobile-7-series/downloads](http://www.dji.com/osmo-mobile-7-series/downloads) gelesen und verstanden haben und diese akzeptieren. SOFERN NICHT AUSDRÜCKLICH IN DEN UNTER [WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](http://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY) VERFÜGBAREN KUNDENSERVICERICHTLINIEN VORGESEHEN, WERDEN DAS PRODUKT UND ALLE MATERIALIEN UND INHALTE, DIE ÜBER DAS PRODUKT ZUR VERFÜGUNG STEHEN, OHNE MÄNGELGEWÄHR UND AUF BASIS DER VERFÜGBARKEIT UND OHNE GARANTIE ODER BEDINGUNGEN JEDLICHER ART BEREITGESTELLT.

### ⚠️ WARNUNG

1. Dieses Produkt enthält Magnete. Halte das Produkt von Magnetkarten, implantierbaren medizinischen Geräten (z. B. Schrittmachern), Festplatten, RAM-Chips und sonstigen Geräten fern, um Störungen zu vermeiden.
2. Das Produkt ist nicht wasserdicht. Das Produkt darf NICHT in Kontakt mit Flüssigkeiten jeglicher Art kommen. Wenn das Innere des Akkus mit Wasser in Kontakt kommt, findet unter Umständen ein chemischer Zersetzungsprozess statt, bei dem der Akku in Brand geraten oder sogar explodieren kann.
3. Die Akkus sollten bei einer Temperatur zwischen 0 °C und 40 °C verwendet werden. Eine zu hohe Temperatur kann eine Explosion oder einen Brand verursachen. Eine zu niedrige Temperatur senkt die Leistung des Akkus.
4. Die komplexen Komponenten im Inneren des Produkts können bei einem Aufprall beschädigt werden und eine Fehlfunktion des Produkts verursachen. Lass das Produkt NICHT fallen.
5. Lass das Produkt NICHT in der Nähe von Wärmequellen liegen. Bewahre das Produkt an heißen Tagen NICHT in Fahrzeugen auf.
6. Lagere das Produkt NICHT über einen längeren Zeitraum, wenn der Akku vollständig entladen wurde. Andernfalls kann es zu einer Tiefentladung des Akkus kommen, wodurch dieser u. U. irreparabel beschädigt wird.

### ⚠️ ACHTUNG

1. Stelle sicher, dass der Gimbal durch nichts behindert wird, wenn das Produkt eingeschaltet ist.
2. Die Handyklemme wird mit Magneten am Gimbal befestigt. Richte die Markierungen am Gimbal und an der Handyklemme beim Anbringen aneinander aus. Bewege den Gimbal NICHT zu schnell und mach keine plötzlichen Bewegungen.
3. Wenn ein multifunktionales Modul verwendet wird, vermeide die versehentliche Betätigung der Entriegelungstaste am Modul, da sich das Modul andernfalls lösen und herunterfallen kann.
4. Der Gimbal verfügt unten über ein integriertes Stativ. Stelle das aufgeklappte Stativ in einer windstillen Umgebung auf eine stabile und ebene Fläche. Achte beim Zusammenklappen und Einschieben darauf, dass du dir nicht die Hände einklemmst.

## Technische Daten

<b>Gimbal</b>	<b>Modell: DS307</b>
Bluetooth-Protokoll	Bluetooth 5.3
Bluetooth-Betriebsfrequenz	2.4000 bis 2.4835 GHz
Bluetooth-Senderleistung (EIRP)	<10 dBm

## Seguridad de un vistazo



Al usar este producto, confirma que ha leído, comprendido y aceptado los términos y condiciones de este documento y todas las instrucciones recogidas en <https://www.dji.com/osmo-mobile-7-series>. SALVO QUE LAS POLÍTICAS DE SERVICIO POSVENTA, DISPONIBLES EN [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy), INDIQUEN LO CONTRARIO DE MANERA EXPRESA, EL PRODUCTO Y TODOS LOS MATERIALES Y CONTENIDOS DISPONIBLES A TRAVÉS DE ESTE SE SUMINISTRAN "EN SU ESTADO ACTUAL" Y "SEGÚN DISPONIBILIDAD", SIN GARANTÍAS NI CONDICIONES DE NINGÚN TIPO.

### ⚠️ ADVERTENCIA

1. Este producto contiene imanes. Para evitar interferencias, mantenga el producto alejado de tarjetas magnéticas; dispositivos médicos implantables, como marcapasos; discos duros; chips de RAM, y otros dispositivos.
2. El producto no es resistente al agua. NO permita que el producto entre en contacto con ningún tipo de líquido. Si el interior de la batería entra en contacto con el agua, se puede producir una descomposición química, lo que puede provocar que la batería se incendie e incluso explote.
3. Este producto se debe usar únicamente a temperaturas de entre 0 y 40 °C (32 y 104 °F). El uso de la batería en entornos cuya temperatura sea superior a 40 °C (104 °F) puede provocar un incendio o una explosión. Una temperatura baja reducirá el rendimiento de la batería.
4. Los complejos componentes internos del producto podrían dañarse en caso de impacto, lo que puede provocar que el producto presente errores de funcionamiento. NO deje caer el producto.
5. NO deje el producto cerca de fuentes de calor. NO deje el producto en el interior de un vehículo en días calurosos.
6. NO almacene el producto durante un periodo de tiempo prolongado después de que la batería se haya descargado completamente. Si lo hace, la batería se podría descargar en exceso y sufrir daños irreparables.

### PRECAUCIÓN

1. Asegúrese de que no haya nada que obstruya el estabilizador cuando el producto esté encendido.
2. La abrazadera para teléfonos se acopla magnéticamente al estabilizador. Cuando vaya a acoplar la abrazadera para teléfonos al estabilizador, procure alinear las marcas que hay en ambos elementos. NO mueva el estabilizador demasiado rápido ni haga movimientos bruscos.
3. Si utiliza un módulo multifuncional, asegúrese de que no presiona accidentalmente el botón de liberación del módulo. De lo contrario, el módulo podría desacoplarse y caerse.
4. El estabilizador tiene un trípode integrado en la parte inferior. Cuando despliegue el trípode, asegúrese de colocarlo en una superficie estable y plana en un entorno sin viento. Tenga cuidado con las manos al plegarlo y empujarlo hacia atrás.

## Especificaciones

<b>Estabilizador</b>	<b>Modello: DS307</b>
Protocolo de Bluetooth	Bluetooth 5.3
Frecuencia operativa del Bluetooth	2,4000-2,4835 GHz
Potencia del transmisor Bluetooth (PIRE)	<10 dBm

## Ασφάλεια με μια ματιά



Χρησιμοποιώντας αυτό το προϊόν, δηλώνετε ότι έχετε διαβάσει, κατανοήσει και αποδεχθεί τους όρους και τις προϋποθέσεις αυτής της οδηγίας και όλων των οδηγιών στη διεύθυνση <https://www.dji.com/osmo-mobile-7-series/downloads>. ΕΚΤΟΣ ΕΑΝ ΠΡΟΒΛΕΠΕΤΑΙ ΡΗΤΑ ΣΤΙΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΠΩΛΗΣΗ ΠΟΥ ΕΙΝΑΙ ΔΙΑΘΕΣΙΜΕΣ ΣΤΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy), ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΙ ΟΛΑ ΤΑ ΥΛΙΚΑ ΚΑΙ ΤΟ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΠΟΥ ΔΙΑΤΙΘΕΝΤΑΙ ΜΕΣΩ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ «ΩΣ ΕΧΟΥΝ» ΚΑΙ «ΟΠΩΣ ΔΙΑΤΙΘΕΝΤΑΙ» ΧΩΡΙΣ ΚΑΜΙΑ ΕΓΓΥΗΣΗ Η ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΗ ΟΠΟΙΟΥΔΗΠΟΤΕ ΕΙΔΟΥΣ.

### ⚠ Προειδοποίηση

1. Αυτό το προϊόν περιέχει μαγνήτες. Κρατήστε το προϊόν μακριά από μαγνητικές κάρτες, εμφυτεύσιμες ιατρικές συσκευές όπως βηματοδότες, σκληρούς δίσκους, τσιπ RAM και άλλες συσκευές για να αποφύγετε παρεμβολές.
2. Το προϊόν δεν είναι αδιάβροχο. ΜΗΝ αφήνετε το προϊόν να έρθει σε επαφή με οποιοδήποτε είδος υγρού. Εάν το εσωτερικό της μπαταρίας έρθει σε επαφή με νερό, μπορεί να προκύψει χημική αποσύνθεση, και η μπαταρία μπορεί να πιάσει φωτιά και να προκληθεί ακόμη και έκρηξη.
3. Αυτό το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε θερμοκρασίες από 0° C έως 40° C (32° F έως 104° F). Η χρήση της μπαταρίας σε θερμοκρασίες άνω των 40° C (104° F) μπορεί να οδηγήσει σε πυρκαγιά ή έκρηξη. Η χαμηλή θερμοκρασία μειώνει την απόδοση μιας μπαταρίας.
4. Τα περίπλοκα εξαρτήματα στο εσωτερικό του προϊόντος μπορεί να πάθουν ζημιά κατά την πρόσκρουση και να προκληθεί δυσλειτουργία του προϊόντος. ΜΗΝ αφήνετε το προϊόν να πέσει.
5. ΜΗΝ αφήνετε το προϊόν κοντά σε πηγές θερμότητας. ΜΗΝ αφήνετε το προϊόν μέσα σε όχημα τις ημέρες με ζέση.
6. ΜΗΝ αποθηκεύετε το προϊόν για μεγάλο χρονικό διάστημα μετά την πλήρη αποφόρτιση της μπαταρίας. Διαφορετικά, μπορεί να προκληθεί υπερβολική αποφόρτιση της μπαταρίας και, ως εκ τούτου, ανεπανόρθωτη ζημιά.

### Προσοχή

1. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει τίποτα που εμποδίζει τον αναρτήρα όταν το προϊόν είναι ενεργοποιημένο.
2. Το στήριγμα του τηλεφώνου συνδέεται μαγνητικά στον αναρτήρα. Βεβαιωθείτε ότι έχετε αντιστοιχίσει τις σημάνσεις στον αναρτήρα και στο στήριγμα του τηλεφώνου κατά την τοποθέτηση. ΜΗΝ μετακινείτε τον αναρτήρα πολύ γρήγορα και μην κάνετε απότομες κινήσεις.
3. Εάν χρησιμοποιείται μονάδα πολλαπλών λειτουργιών, φροντίστε να αποφύγετε το κατά λάθος πάτημα του κουμπιού απελευθέρωσης της μονάδας. Διαφορετικά, η μονάδα μπορεί να αποσπαστεί και να πέσει.
4. Ο αναρτήρας διαθέτει ενσωματωμένο τρίποδο στο κάτω μέρος. Όταν το τρίποδο είναι ξεδιπλωμένο, φροντίστε να το τοποθετήσετε σε μια σταθερή και επίπεδη επιφάνεια σε περιβάλλον χωρίς άνεμο. Προσέξτε τα χέρια σας όταν το διπλώνετε και το σπρώχνετε προς τα πίσω.

## Προδιαγραφές

Αναρτήρας	Μοντέλο: DS307
Πρωτόκολλο Bluetooth	Bluetooth 5.3
Συχνότητα λειτουργίας Bluetooth	2.4000-2.4835 GHz
Ισχύς πομπού Bluetooth (EIRP)	<10 dBm

## Turvallisuus yleisellä tasolla



Käyttämällä tätä tuotetta osoitat lukeneesi, ymmärtäneesi ja hyväksyneesi tämän ohjeen ehdot ja kaikki ohjeet osoitteessa <https://www.dji.com/osmo-mobile-7-series/downloads>. TUOTE JA KAIKKI AINEISTO SEKÄ TUOTTEEN KAUTTA SAATAVILLA OLEVA SISÄLTÖ TARJOTAAN "SELLAISENAAN" SEKÄ "SAATAVUUDEN PERUSTEELLA" ILMAN MINKÄÄNLAISIA TAKUITA TAI EHTOJA, JOLLEI MYYNIN JÄLKEISIÄ PALVELUJA KOSKEVISSA KÄYTÄNNÖISSÄ (LUETTAVISSA OSOITTEESSA [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy)) NIMENOMAISESTI MUUTA ESITETÄ.

### VAROITUS

1. Tämä tuote sisältää magneetteja. Tuote on pidettävä loitolla magneettisista korteista, implantoitavista lääketieteellisistä laitteista, kuten sydämentahdistimista, kiintolevyistä, RAM-siruista ja muista laitteista häiriöiden välttämiseksi.
2. Tuote ei ole vesitiivis. ÄLÄ anna tuotteen joutua kosketuksiin minkään nesteiden kanssa. Jos akun sisäpuoli joutuu kosketuksiin veden kanssa, seurauksena voi olla kemiallinen hajoaminen, joka voi johtaa akun syttymiseen ja jopa räjähdykseen.
3. Akkuja tulee käyttää 0-40 °C lämpötilassa. Korkea lämpötila voi aiheuttaa räjähdyksen tai tulipalon. Alhainen lämpötila heikentää akun suorituskykyä.
4. Tuotteen sisällä olevat monimutkaiset osat voivat vaurioitua törmäyksessä, mikä voi aiheuttaa tuotteen toimintahäiriön. ÄLÄ pudota tuotetta.
5. ÄLÄ jätä tuotetta lämmönlähteiden lähelle. ÄLÄ jätä tuotetta ajoneuvon sisälle kuumina päivinä.
6. ÄLÄ säilytä tuotetta pitkiä aikoja sen jälkeen, kun akku on täysin tyhjä. Muuten akun varaus voi purkautua liikaa ja aiheuttaa korjaamattomia vahinkoja.

### HUOMIO

1. Varmista, että mitään ei ole gimbaalin tiellä, kun tuote kytketään päälle.
2. Puhelimen pidike on kiinnitetty magneettisesti gimbaaliin. Varmista, että kohdistat gimbaalin ja puhelimen pidikkeen merkit kiinnittäessä. ÄLÄ liikuta gimbaalia liian nopeasti tai tee äkillisiä liikkeitä.
3. Jos käytät monitoimimoduulia, varmista, että vältät moduulin vapautuspainikkeen tahattomat painallukset. Muussa tapauksessa moduuli saattaa irrota ja pudota.
4. Gimbaalin pohjassa on sisäänrakennettu kolmijalka. Kun kolmijalka on avattu auki, aseta se vakaalle ja tasaiselle alustalle tuulettomaan ympäristöön. Huomioi käsiäsi, kun taitat ja työntät sitä taaksepäin.

## Tekniset tiedot

<b>Gimbaali</b>	<b>Malli: DS307</b>
Bluetooth-protokolla	Bluetooth 5.3
Bluetooth-toimintataajuus	2.4000-2.4835 GHz
Bluetooth-lähtetimen teho (EIRP)	<10 dBm

## La sécurité en un coup d'œil



En utilisant ce produit, vous déclarez avoir lu, compris et accepté les conditions générales de cette directive et toutes les instructions figurant sur le site <https://www.dji.com/osmo-mobile-7-series/downloads>. SAUF DISPOSITION EXPRESSE DANS LES POLITIQUES DE SERVICE APRÈS-VENTE DISPONIBLES À [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy), LE PRODUIT ET TOUS LES MATÉRIAUX ET CONTENUS DISPONIBLES VIA LE PRODUIT SONT FOURNIS « EN L'ÉTAT » ET « EN FONCTION DES DISPONIBILITÉS », SANS AUCUNE GARANTIE NI CONDITION.

### ⚠ AVERTISSEMENT

1. Ce produit contient des aimants. Conservez le produit à l'écart des cartes magnétiques, des dispositifs médicaux implantables tels que des pacemakers, des disques durs, des puces de RAM et autres appareils afin d'éviter toute interférence.
2. Ce produit n'est pas étanche. NE laissez PAS le produit entrer en contact avec un liquide, quel qu'il soit. Si l'intérieur de la batterie entre en contact avec de l'eau, une décomposition chimique peut se produire, ce qui peut entraîner un incendie, voire une explosion.
3. Les batteries doivent être utilisées à des températures comprises entre 0 et 40 °C. Une température élevée peut provoquer une explosion ou un incendie. Une basse température réduira les performances de la batterie.
4. Les composants complexes à l'intérieur du produit peuvent être endommagés en cas d'impact, ce qui peut entraîner un dysfonctionnement du produit. NE faites PAS tomber le produit.
5. NE laissez PAS le produit à proximité de sources de chaleur. NE laissez PAS le produit à l'intérieur d'un véhicule par temps chaud.
6. NE stockez PAS le produit pendant une période prolongée si la batterie est complètement déchargée. Sinon, la batterie pourrait se décharger excessivement, entraînant des dommages irréparables.

### MISE EN GARDE

1. Assurez-vous que rien ne bloque le stabilisateur lorsque le produit est allumé.
2. La bride de smartphone est fixée magnétiquement au stabilisateur. Assurez-vous d'aligner les marques de le stabilisateur avec celles de la bride de smartphone lors de la fixation. NE bougez PAS le stabilisateur trop vite ou ne faites pas de gestes brusques.
3. Lors de l'utilisation d'un module multifonctionnel, assurez-vous d'éviter tout appui accidentel sur le bouton de déverrouillage du module. Sinon, le module pourrait se détacher et tomber.
4. Le stabilisateur est équipé d'un trépied intégré en bas. Lorsque le trépied est déplié, assurez-vous de le placer sur une surface stable et plane dans un environnement sans vent. Faites attention à vos mains lorsque vous le repliez et le remettez en place.

## Caractéristiques techniques

<b>Stabilisateur</b>	<b>Modèle: DS307</b>
Protocole Bluetooth	Bluetooth 5.3
Fréquence de fonctionnement Bluetooth	2,4000 à 2,4835 GHz
Puissance de l'émetteur Bluetooth (EIRP)	<10 dBm

## Ukratko o sigurnosti



Upotrebom ovog proizvoda izjavljujete da ste pročitali, razumjeli i prihvatili odredbe i uvjete ovih smjernica te sve upute na adresi <https://www.dji.com/osmo-mobile-7-series/downloads>. OSIM KAKO JE IZRIČITO NAVEDENO U PRAVILIMA O POST-PRODAJNIM USLUGAMA DOSTUPNIM NA [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy), PROIZVOD I SVI MATERIJALI I SADRŽAJ DOSTUPNI PUTEM PROIZVODA PRUŽAJU SE „ONAKVI KAKVI JESU“ I ONAKO „KAO ŠTO JE DOSTUPNO“, BEZ JAMSTVA ILI UVJETA BILO KOJE VRSTE.

### ⚠ UPOZORENJE

1. Ovaj proizvod sadrži magnete. Kako biste izbjegli interferenciju, držite proizvod podalje od magnetskih kartica, implantabilnih medicinskih uređaja (npr. pejsmejкера), tvrdih diskova, RAM čipova i drugih uređaja.
2. Proizvod nije vodootporan. NEMOJTE dopustiti da proizvod dođe u kontakt s bilo kojom vrstom tekućine. Ako unutrašnjost baterije dođe u kontakt s vodom, može doći do kemijskog raspada, što može rezultirati zapaljenjem baterije i čak može dovesti do eksplozije.
3. Proizvod treba upotrebljavati isključivo na temperaturama od 0 do 40 °C (od 32 do 104 °F). Upotreba baterije u okruženjima s temperaturom iznad 40 °C (104 °F) može dovesti do požara ili eksplozije. Niska temperatura smanjit će performanse baterije.
4. Složene komponente unutar proizvoda mogu se oštetiti pri udaru, što može prouzročiti njegov kvar. NEMOJTE ispustiti proizvod.
5. NEMOJTE ostavljati proizvod blizu izvora topline. NEMOJTE ostavljati proizvod u vozilu tijekom vrućih dana.
6. NE skladištite proizvod dulje vrijeme nakon što ste u potpunosti ispraznili bateriju. U suprotnom, baterija se može prekomjerno isprazniti i prouzročiti nepopravljivu štetu.

### OPREZ

1. Pobrinite se da ništa ne ometa gimbal kada je proizvod uključen.
2. Držač za telefon magnetski je pričvršćen za gimbal. Obavezno poravnajte oznake na gimbalu i držaču telefona prilikom pričvršćivanja. NEMOJTE pomicati gimbal prebrzo ili činiti nagle pokrete.
3. Ako se upotrebljava višefunkcionalni modul, nemojte slučajno pritisnuti tipku za otpuštanje na modulu. Inače bi se modul mogao odvojiti i pasti.
4. Gimbal ima ugrađeni tronožac na dnu. Kada je tronožac rasklopljen, pobrinite se da ga postavite na stabilnu i ravnu površinu u okruženju bez vjetra. Pazite na ruke kada tijekom sklapanja i guranja prema natrag.

## Specifikacije

Gimbal	Model: DS307
Bluetooth protokol	Bluetooth 5.3
Bluetooth Radna frekvencija	2.4000-2.4835 GHz
Snaga Bluetooth prijena (EIRP)	<10 dBm

## Rövid biztonsági áttekintés



A termék használatával Ön kijelenti, hogy elolvasta, megértette és elfogadja a jelen irányelv feltételeit és az összes utasítást a <https://www.dji.com/osmo-mobile-7-series/downloads> oldalon. A [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy) OLDALON ELÉRHETŐ ÉRTÉKESÍTÉS UTÁNI SZOLGÁLTATÁSI SZABÁLYZATOKBAN KIFEJEZETTEN RÖGZÍTETEK KIVÉTELÉVEL A TERMÉKET, VALAMINT A TERMÉKEN KERESZTÜL ELÉRHETŐ MINDEN ANYAGOT ÉS TARTALMAT „ADOTT ÁLLAPOTBAN” ÉS „ADOTT ELÉRHETŐSÉG SZERINT” BOCSÁTUNK RENDELKEZÉSRE, BÁRMILYEN SZAVATOSSÁGVÁLLALÁS ÉS FELTÉTEL NÉLKÜL.

### FIGYELMEZTETÉS

1. A termék mágneseket tartalmaz. Az interferencia elkerülése érdekében tartsa távol a mágneskártyáktól, beültetett orvosi eszközöktől, például szívritmus-szabályozóktól, merevlemezekről, RAM-chipektől és egyéb eszközöktől.
2. A termék nem vízálló. NE hagyja, hogy a termék bármilyen folyadékkal érintkezésbe kerüljön. Ha az akkumulátor belseje vízzel érintkezik, kémiai bomlási folyamat indulhat el, ami az akkumulátor meggyulladását okozhatja, sőt, akár robbanáshoz is vezethet.
3. Ezt a terméket csak 0° és 40 °C (32 °F és 104 °F) közötti hőmérsékleten szabad használni. Az akkumulátor 40 °C (104 °F) feletti hőmérsékletű környezetben történő használata tüzet vagy robbanást okozhat. Az alacsony hőmérséklet csökkenti az akkumulátor teljesítményét.
4. A termék belsejében lévő bonyolult alkatrészek ütődés esetén megsérülhetnek, ami miatt a termék működésképtelenné válhat. NE ejtse le a terméket.
5. NE hagyja a terméket hőforrások közelében. NE hagyja a terméket járműben forró napokon.
6. NE tárolja a terméket hosszabb ideig az akkumulátor teljes lemerítése után. Ha ezt teszi, az akkumulátor mélykiszülési állapotba kerülhet, és maradandó károsodást szenvedhet.

### VIGYÁZAT

1. Ügyeljen arra, hogy az termék bekapcsolásakor semmi se legyen a stabilizátor útjában.
2. A telefontartó bilincs mágnesesen rögzül a stabilizátorhoz. Rögzítéskor ügyeljen arra, hogy a stabilizátor és a telefonrögzítő bilincs jelöléseit egymáshoz igazítsa. NE mozgassa el a stabilizátort túlságosan gyorsan, és ne tegyen hirtelen mozdulatokat.
3. Ha többfunkciós modul van használatban, ügyeljen arra, hogy ne nyomja meg véletlenül a kioldógombot a modulon. Máskülönben a modul leválhat és leeshet.
4. A stabilizátor alján található egy beépített háromlábú állvány. Ha a háromlábú állvány ki van hajtva ügyeljen arra, hogy stabil és sík felületre helyezze, szélcsendes környezetben. Az összehajtás és visszatolás során vigyázzon a kezére.

## Specifikációk

Stabilizátor	Modell: DS307
Bluetooth protokoll	Bluetooth 5.3
Bluetooth működési frekvencia	2.4000-2.4835 GHz
Bluetooth jelátviteli teljesítmény (EIRP)	<10 dBm

## Sicurezza in sintesi



Utilizzando questo prodotto, l'utente dichiara di aver letto, compreso e accettato i termini e le condizioni di questa guida e tutte le istruzioni riportate su <https://www.dji.com/osmo-mobile-7-series/downloads>. SALVO QUANTO ESPRESSAMENTE PREVISTO NELLE NORME RELATIVE ALL'ASSISTENZA POST-VENDITA DISPONIBILI ALL'INDIRIZZO [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy), IL PRODOTTO E TUTTI I MATERIALI E CONTENUTI DISPONIBILI TRAMITE IL PRODOTTO VENGONO FORNITI "COSÌ COME SONO" E "SECONDO DISPONIBILITÀ" SENZA GARANZIA O CONDIZIONE DI ALCUN TIPO.

### ATTENZIONE

1. Questo prodotto contiene dei magneti. Tenere lontano da carte a banda magnetica, dispositivi medici impiantabili come pacemaker, hard disk, chip RAM e da altri dispositivi per evitare interferenze.
2. Il prodotto non è impermeabile. NON far entrare il prodotto in contatto con alcun tipo di liquido. Se l'interno della batteria entra in contatto con l'acqua, potrebbe verificarsi decomposizione chimica e, di conseguenza, la batteria potrebbe infiammarsi o persino esplodere.
3. Le batterie devono essere utilizzate a una temperatura compresa tra 0°C e 40°C. Una temperatura elevata può causare esplosioni o fiamme. Una temperatura bassa può ridurre le prestazioni della batteria.
4. I componenti complessi all'interno del prodotto potrebbero venire danneggiati in caso di urto e causare il malfunzionamento del prodotto stesso. NON far cadere il prodotto.
5. NON lasciare il prodotto in prossimità di fonti di calore. NON lasciare il prodotto all'interno di un veicolo durante le giornate calde.
6. NON conservare il prodotto per un periodo prolungato dopo aver scaricato completamente la batteria. In caso contrario, la batteria potrebbe scaricarsi eccessivamente provocando danni irreparabili.

### AVVERTENZA

1. Accertarsi che lo stabilizzatore non sia ostacolato quando il prodotto è acceso.
2. Il morsetto per smartphone è fissato magneticamente allo stabilizzatore. Accertarsi di allineare i contrassegni posti sullo stabilizzatore e sul morsetto magnetico durante il fissaggio. NON spostare lo stabilizzatore troppo rapidamente, né eseguire movimenti improvvisi.
3. Se si utilizza un modulo multifunzione, evitare di premere il pulsante di rilascio sul modulo. In caso contrario, il modulo può staccarsi e cadere.
4. Lo stabilizzatore è dotato di un treppiede integrato nella parte inferiore. Quando il treppiede è aperto, posizionarlo su una superficie stabile e piana in un ambiente privo di vento. Prestare attenzione alle mani quando lo si ripiega e lo si spinge indietro.

## Specifiche tecniche

Stabilizzatore	Modello: DS307
Protocollo Bluetooth	Bluetooth 5.3
Frequenza operativa Bluetooth	2,4000-2,4835 GHz
Potenza del trasmettitore Bluetooth (EIRP)	<10 dBm

## Veiligheid in één oogopslag



Door dit product te gebruiken, geeft u aan dat u de algemene voorwaarden van deze richtlijn en alle instructies op <https://www.dji.com/osmo-mobile-7-series/downloads> hebt gelezen, begrepen en accepteert. BEHALVE ZOALS UITDRUKKELIJK BEPAALD IN HET BELEID VOOR AFTER-SALESSERVICE DAT BESCHIKBAAR IS OP [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy), WORDEN HET PRODUCT EN ALLE MATERIALEN EN INHOUD DIE BESCHIKBAAR ZIJN VIA HET PRODUCT GELEVERD 'IN DE HUIDIGE STAAT' EN OP 'BASIS VAN BESCHIKBAARHEID', ZONDER ENIGE GARANTIE OF VOORWAARDE VAN WELKE AARD DAN OOK.

### ⚠ WAARSCHUWING

1. Dit product bevat magneten. Houd het product uit de buurt van magnetische kaarten, implanteerbare medische hulpmiddelen zoals pacemakers, harde schijven, RAM-chips en andere apparaten om interferentie te voorkomen.
2. Het product is niet waterdicht. Laat het product NIET in contact komen met enige vorm van vloeistof. Als de binnenkant van de accu in contact komt met water, kan chemische ontbinding optreden. Hierdoor kan de accu mogelijk vlam vatten en dit kan zelfs tot een explosie leiden.
3. Het product mag alleen worden gebruikt bij temperaturen van 0 tot 40 °C. Gebruik van de batterij bij temperaturen boven de 40 °C kan leiden tot brand of ontploffing. Een lage temperatuur vermindert de prestaties van een batterij.
4. Complexe componenten in het product kunnen door botsingen beschadigd raken en dit kan leiden tot een storing in het product. Laat het product NIET vallen.
5. Laat het product NIET achter in de buurt van warmtebronnen. Laat het product op warme dagen NIET achter in een voertuig.
6. Sla het product NIET voor langere tijd op nadat deze volledig is ontladen. Anders kan de batterij te ver ontladen raken en dit kan onherstelbare schade veroorzaken.

### LET OP

1. Zorg ervoor dat niets de gimbal belemmert wanneer het product wordt ingeschakeld.
2. De telefoonklem wordt magnetisch bevestigd aan de gimbal. Zorg ervoor dat u de markeringen op de gimbal en de telefoonklem uitlijnt bij het bevestigen. Beweeg de gimbal NIET te snel en maak geen plotselinge bewegingen.
3. Als u een multifunctionele module gebruikt, zorg er dan voor dat u niet per ongeluk op de ontgrendelknop van de module drukt. Anders kan de module loskoppelen en vallen.
4. De gimbal heeft een ingebouwd statief aan de onderkant. Als het statief is uitgeklapt, zorg er dan voor dat het op een stabiele en vlakke ondergrond in een windstille omgeving wordt geplaatst. Let op uw handen bij het inklappen en terugdrukken van het statief.

## Specificaties

Gimbal	Model: DS307
Bluetooth-protocol	Bluetooth 5.3
Bluetooth-bedrijfsfrequentie	2.4000-2.4835 GHz
Bluetooth-zendervermogen (EIRP)	<10 dBm

## Kort oversikt over sikkerhet



Ved å bruke dette produktet bekrefter du at du har lest, forstått og aksepterer alle vilkår i disse retningslinjene, og også alle instruksjoner på <https://www.dji.com/osmo-mobile-7-series/downloads>. MED UNNTAK AV DET SOM ER KLART OG TYDELIG SAGT FRA OM I RETNINGSLINJENE FOR ETTERSALGSSERVICE, TILGJENGELIG PÅ [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy), ER PRODUKTET OG ALT MATERIELL OG INNHOLD TILGJENGELIG VIA PRODUKTET LEVERT PÅ BASIS AV «SOM DET ER» OG «SOM DET ER TILGJENGELIG» UTEN GARANTI ELLER BETINGELSE AV NOE SLAG.

### ⚠ ADVARSEL

1. Dette produktet inneholder magneter. Hold produktet på avstand fra magnetkort, medisinske implantater som pacemakere, harddisker, RAM-brikker og andre enheter for å unngå interferens.
2. Produktet er ikke vanntett. IKKE la produktet komme i kontakt med noen form for væske. Hvis innsiden av batteriet kommer i kontakt med vann, kan det oppstå kjemisk nedbrytning, noe som kan føre til at batteriet tar fyr eller at det eksploderer.
3. Produktet må bare brukes i temperaturer fra 0 til 40 °C. Bruk av batteriet ved temperaturer over 40 °C kan føre til brann eller eksplosjon. En lav temperatur vil redusere ytelsen til et batteri.
4. Ved støt kan ømfintlige komponenter i produktet ta skade, som kan føre til at produktet slutter å fungere som det skal. Produktet må IKKE falle i bakken.
5. IKKE la produktet være nær varmekilder. IKKE la produktet ligge inne i et kjøretøy på varme dager.
6. IKKE oppbevar produktet over lengre tid etter det er fullt utladet. Dette kan føre til at batteriet overutlades, noe som kan forårsake uopprettelig skade.

### ⚠ CUIDADO

1. Sørg for at ingenting står i veien for gimbalen når produktet er slått på.
2. Telefonklemmen festes magnetisk til gimbalen. Sørg for å stille inn merkene på gimbalen og telefonklemmen når du fester. IKKE bevege gimbalen for raskt eller foreta plutselige bevegelser.
3. Hvis en multifunksjonell modul brukes, må du sørge for å unngå at utløsingsknappen på modulen trykkes utilsiktet. Hvis ikke kan modulen frakobles og falle.
4. Gimbalen har en innebygd tripod på bunnen. Når tripoden er brettet ut, må du sørge for å plassere den på en stabil og flat overflate i et vindløst miljø. Pass på hendene dine når du bretter sammen og skyver tilbake.

## Spesifikasjoner

Gimbal	Modell: DS307
Bluetooth-protokoll	Bluetooth 5.3
Driftsfrekvens for Bluetooth	2.4000-2.4835 GHz
Bluetooth-sendereffekt (EIRP)	<10 dBm

## Bezpieczeństwo w skrócie



Korzystając z tego produktu, potwierdzasz, że przeczytałeś/-aś, rozumiesz i akceptujesz warunki zawarte w niniejszych wytycznych oraz wszystkie instrukcje dostępne na stronie <https://www.dji.com/osmo-mobile-7-series/downloads>. ZA WYJĄTKIEM PRZYPADKÓW WYRAŹNIE OKREŚLONYCH W ZASADACH SERWISU POSPRZEDAŻNEGO DOSTĘPNYCH NA STRONIE [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy), PRODUKT I WSZYSTKIE MATERIAŁY ORAZ TREŚCI DOSTĘPNE ZA POŚREDNICTWEM PRODUKTU SĄ DOSTARCZANE „TAK JAK SĄ” I NA ZASADZIE „TAK JAK SĄ DOSTĘPNE”, BEZ GWARANCJI ANI WARUNKÓW JAKIEGOKOLWIEK RODZAJU.

### ⚠️ OSTRZEŻENIE

1. Niniejszy produkt zawiera magnesy. Aby uniknąć zakłóceń, produkt należy trzymać z dala od kart magnetycznych, wszczepialnych urządzeń medycznych, takich jak rozruszniki serca, dysków twardych, układów pamięci RAM i innych urządzeń.
2. Produkt nie jest wodoodporny. NIE WOLNO dopuszczać do kontaktu produktu z cieczami. Jeśli woda dostanie się do wnętrza akumulatora, może dojść do rozkładu chemicznego, co może spowodować zapalenie się akumulatora, a nawet doprowadzić do wybuchu.
3. Akumulatorów należy używać w temperaturze od 0° do 40°C. Wysoka temperatura może spowodować wybuch lub pożar. Niska temperatura zmniejszy wydajność akumulatora.
4. Zaawansowane elementy wewnątrz produktu mogą ulec uszkodzeniu w wyniku uderzenia, co może spowodować nieprawidłowe działanie produktu. NIE WOLNO upuszczać produktu.
5. NIE wolno pozostawiać produktu w pobliżu źródeł ciepła. NIE WOLNO pozostawiać produktu wewnątrz pojazdu w gorące dni.
6. NIE WOLNO przechowywać produktu z całkowicie rozładowanym akumulatorem przez dłuższy czas. W przeciwnym razie akumulator może ulec nadmiernemu rozładowaniu i spowodować nieodwracalne uszkodzenia.

### PRZESTROGA

1. Gdy produkt jest włączony, należy upewnić się, że nic nie zasłania gimbała.
2. Zacisk telefonu jest magnetycznie przymocowany do gimbała. Upewnij się, że podczas mocowania znaki na gimbalu i zacisku telefonu są wyrównane. NIE należy przesuwac gimbałem zbyt szybko ani nie wykonywać żadnych nagłych ruchów.
3. Jeśli używany jest moduł wielofunkcyjny, należy unikać przypadkowego naciśnięcia przycisku zwalniającego na tym module. W przeciwnym razie moduł może się odłączyć i spaść.
4. Gimbal ma wbudowany trójnożny statyw w dolnej części. Po rozłożeniu statywu należy umieścić go na stabilnej i płaskiej powierzchni w bezwietrznym otoczeniu. Uważaj na ręce podczas składania i odsuwania.

## Dane techniczne

Gimbal	Model: DS307
Protokół Bluetooth	Bluetooth 5.3
Częstotliwość robocza Bluetooth	2,4000-2,4835 GHz
Moc nadajnika Bluetooth (EIRP)	<10 dBm

## Segurança em Resumo



Ao utilizar este produto, significa que leu, compreendeu e aceita os termos e condições desta diretriz e todas as instruções em <https://www.dji.com/osmo-mobile-7-series/downloads>. SALVO CONFORME EXPRESSAMENTE PREVISTO NAS POLÍTICAS PÓS-VENDA DISPONÍVEIS EM [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy), O PRODUTO, TODOS OS MATERIAIS E O CONTEÚDO DISPONIBILIZADO ATRAVÉS DO PRODUTO SÃO FORNECIDOS “TAL COMO ESTÃO” E “CONFORME DISPONÍVEIS”, SEM GARANTIA OU CONDIÇÃO DE QUALQUER ESPÉCIE.

### AVISO

1. Este produto contém ímãs. Mantenha o produto afastado de cartões magnéticos, dispositivos médicos implantáveis, como pacemakers, discos rígidos, chips RAM e outros dispositivos, para evitar interferências.
2. O produto não é à prova de água. NÃO deixe que o produto entre em contacto com qualquer líquido. Se o interior da bateria entrar em contacto com água, pode ocorrer uma decomposição química, o que pode provocar o incêndio da bateria e até uma explosão.
3. Este produto deve ser utilizado a temperaturas entre 0 °C e 40 °C (32 °F e 104 °F). A utilização da bateria a temperaturas acima de 40 °C (104 °F) pode provocar um incêndio ou explosão. Uma temperatura baixa reduz o desempenho da bateria.
4. Em caso de impacto, os componentes complexos no interior do produto podem ficar danificados, o que pode causar falhas no produto. NÃO deixe cair o produto.
5. NÃO deixe o produto próximo de fontes de calor. NÃO deixe o produto no interior de um veículo em dias quentes.
6. NÃO armazene o produto durante um longo período de tempo depois de ter descarregado completamente a bateria. Caso contrário, pode descarregar excessivamente a bateria e causar danos irreparáveis.

### CUIDADO

1. Certifique-se de que não há nada a obstruir a suspensão cardã quando o produto está ligado.
2. O grampo do telefone é fixado magneticamente à suspensão cardã. Ao fixar, verifique se as marcas da suspensão cardã estão alinhadas com as do grampo do telefone. NÃO mova a suspensão cardã demasiado depressa nem faça quaisquer movimentos súbitos.
3. No caso de ser utilizado um módulo multifuncional, certifique-se de que evita premir acidentalmente o botão de desbloqueio do módulo. Caso contrário, o módulo poderá soltar-se e cair.
4. A suspensão cardã tem um tripé integrado na parte inferior. Quando abrir o tripé, certifique-se de que o coloca numa superfície estável e plana sem vento ao redor. Tenha cuidado com as mãos ao fechar e recolher o tripé.

## Especificações

Suspensão Cardã	Modelo: DS307
Protocolo Bluetooth	Bluetooth 5.3
Frequência de Funcionamento do Bluetooth	2.4000-2.4835 GHz
Potência do transmissor Bluetooth (EIRP)	<10 dBm

## Resumo de segurança



Ao usar este produto, você confirma que leu, compreendeu e aceitou os Termos e Condições desta diretriz e todas as instruções contidas em <https://www.dji.com/osmo-mobile-7-series/downloads>. EXCETO QUANDO EXPRESSAMENTE DETERMINADO PELAS POLÍTICAS DE SERVIÇOS PÓS-VENDA DISPONÍVEIS EM [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy), O PRODUTO E TODOS OS MATERIAIS E CONTEÚDOS DISPONIBILIZADOS POR MEIO DELE SÃO FORNECIDOS “COMO ESTÃO” E “SUJEITOS À DISPONIBILIDADE”, SEM GARANTIA OU CONDIÇÃO DE QUALQUER TIPO.

### ⚠️ ADVERTÊNCIA

1. Este produto contém ímãs. Mantenha o produto longe de cartões magnéticos, dispositivos médicos implantáveis, como marca-passos, discos rígidos, chips de RAM e outros dispositivos para evitar interferências.
2. O produto não é à prova d'água. NÃO deixe o produto entrar em contato com qualquer tipo de líquido. Se o interior da bateria entrar em contato com água, pode ocorrer decomposição química, o que pode levar a bateria a pegar fogo ou até mesmo explodir.
3. O produto só deverá ser utilizado em temperaturas entre 0 °C e 40 °C (32° to 104° F). O uso da bateria em temperaturas acima de 40 °C (104° F) pode resultar em incêndio ou explosão. Uma temperatura baixa reduzirá o desempenho da bateria.
4. Componentes complexos dentro do produto podem ser danificados com o impacto, o que pode causar mau funcionamento do produto. NÃO deixe o produto cair.
5. NÃO deixe o produto próximo a fontes de calor. NÃO deixe o produto dentro de veículos em dias quentes.
6. NÃO guarde o produto por um longo período após descarregar totalmente a bateria. Caso contrário, a bateria poderá descarregar excessivamente e causar danos irreparáveis.

### CAUTION

1. Certifique-se de que não haja nada obstruindo o estabilizador quando o produto estiver ligado.
2. O suporte p/ celular é acoplado magneticamente ao estabilizador. Certifique-se de alinhar as marcas no estabilizador e no suporte p/ celular ao conectar. NÃO mova o estabilizador muito rápido, nem faça movimentos bruscos.
3. Se um módulo multifuncional for usado, certifique-se de evitar pressionar o botão de soltura acidentalmente no módulo. Caso contrário, o módulo irá se soltar e cair.
4. O estabilizador tem um tripé integrado na parte de baixo. Quando o tripé estiver aberto, certifique-se de colocá-lo sobre uma superfície estável e plana, em ambiente sem vento. Cuidado com as mãos ao dobrar e embutir novamente o tripé.

## Especificações

Estabilizador	Modelo: DS307
Protocolo Bluetooth	Bluetooth 5.3
Frequência de Funcionamento do Bluetooth	2.4000-2.4835 GHz
Potência do transmissor Bluetooth (EIRP)	<10 dBm

## Siguranța pe scurt



Prin utilizarea acestui produs, confirmați că ați citit, ați înțeles și ați acceptat termenii și condițiile acestui ghid și toate instrucțiunile furnizate pe <https://www.dji.com/osmo-mobile-7-series/downloads>. CU EXCEPȚIA UNOR PREVEDERI EXPRESE DIN POLITICILE POST-VÂNZARE DISPONIBILE LA [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy), PRODUSUL ȘI TOATE MATERIALELE ȘI CONȚINUTUL DISPONIBILE PRIN INTERMEDIUL PRODUSULUI SUNT OFERITE „CA ATARE” ȘI „PE BAZA DISPONIBILITĂȚII”, FĂRĂ NICIO GARANȚIE SAU ALTE CONDIȚII DE ORICE TIP.

### ⚠️ AVERTIZARE

1. Acest produs conține magneți. Nu îl apropiați de carduri magnetice, dispozitive medicale implantabile cum ar fi stimulatoare cardiace, hard diskuri, cipuri RAM și alte dispozitive, pentru a evita interferențele.
2. Produsul nu este rezistent la apă. NU permiteți produsului să intre în contact cu niciun fel de lichid. Dacă interiorul bateriei intră în contact cu apa, se poate produce descompunerea chimică, care poate duce la aprinderea bateriei și ar putea determina chiar o explozie.
3. Acest produs trebuie utilizat numai la temperaturi cuprinse între 0 °C și 40 °C (între 32 °F și 104 °F). Utilizarea bateriei la temperaturi de peste 40 °C (104 °F) poate provoca un incendiu sau o explozie. O temperatură scăzută va reduce performanța bateriei.
4. Componentele complexe din produs se pot deteriora în urma impactului, ceea ce poate cauza funcționarea defectuoasă a produsului. NU scăpați produsul pe jos.
5. NU lăsați produsul în apropierea surselor de căldură. NU lăsați produsul în interiorul unui vehicul în zile călduroase.
6. NU depozitați produsul o perioadă îndelungată după ce descărcați complet bateria. În caz contrar, bateria se poate supra-descărca și pot fi provocate daune ireparabile.

### ATENȚIE

1. Asigurați-vă că gimbalul nu este obstrucționat de nimic atunci când dispozitivul este pornit.
2. Clema pentru telefon este atașată magnetic la gimbal. Asigurați-vă că aliniați marcajele de pe gimbal și de pe clema pentru telefon atunci când îl atașați. NU mișcați gimbalul prea repede și nu efectuați mișcări bruște.
3. Dacă este utilizat un modul multifuncțional, asigurați-vă că evitați apăsările accidentale ale butonului de eliberare de pe modul. În caz contrar, modulul se poate desprinde și cădea.
4. Gimbalul are un trepied încorporat în partea de jos. Când trepiedul este desfăcut, asigurați-vă că îl așezați pe o suprafață stabilă și dreaptă, într-un mediu fără vânt. Aveți grijă la mâini când îl depliați sau îl împingeți în spate.

## Specificații

Gimbal	Model: DS307
Protocol Bluetooth	Bluetooth 5.3
Frecvență de funcționare Bluetooth	2.4000-2.4835 GHz
Putere de transmisie Bluetooth (EIRP)	<10 dBm

## Краткий обзор техники безопасности



Используя данное изделие, вы подтверждаете, что прочитали, поняли и приняли пользовательское соглашение, имеющее отношение к данному руководству, и все инструкции на <https://www.dji.com/osmo-mobile-7-series/downloads>. ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ СЛУЧАЕВ, ЯВНЫМ ОБРАЗОМ ПРЕДУСМОТРЕННЫХ В ПОЛИТИКАХ ПОСЛЕПРОДАЖНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ, ДОСТУПНЫХ ПО АДРЕСУ [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy), ДАННОЕ ИЗДЕЛИЕ И ВСЕ ПОСТАВЛЯЕМЫЕ С НИМ МАТЕРИАЛЫ И ИХ СОДЕРЖАНИЕ ПРЕДОСТАВЛЯЮТСЯ НА УСЛОВИЯХ «КАК ЕСТЬ» И «ПРИ НАЛИЧИИ» БЕЗ КАКИХ-ЛИБО ГАРАНТИЙ ИЛИ УСЛОВИЙ.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

1. Данное изделие содержит магниты. Во избежание помех не располагайте изделие рядом с магнитными картами, имплантируемыми медицинскими приборами, такими как кардиостимуляторы, жесткими дисками, микросхемами ОЗУ и другими устройствами.
2. Данное изделие не является водонепроницаемым. НЕ допускайте контакта изделия с жидкостями. В случае контакта содержимого аккумулятора с водой может произойти химическая реакция распада, которая может привести к возгоранию и даже взрыву.
3. Аккумуляторы следует использовать при температуре от 0° до 40°C. Высокая температура может вызвать взрыв или возгорание. При низкой температуре эксплуатационные характеристики аккумулятора ухудшаются.
4. Сложные компоненты внутри изделия могут получить повреждения при ударе, что может привести к неисправности изделия. ЗАПРЕЩАЕТСЯ опускать изделие.
5. ЗАПРЕЩАЕТСЯ оставлять изделие рядом с источниками тепла. ЗАПРЕЩАЕТСЯ оставлять изделие внутри транспортных средств в жаркие дни.
6. НЕ храните изделие в течение длительного времени после полного разряда аккумулятора. Это может привести к чрезмерной разрядке аккумулятора и неустранимым повреждениям.

### ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

1. Убедитесь, что ничто не мешает работе стабилизатора при включенном изделии.
2. Держатель для телефона прикрепляется к стабилизатору с помощью магнитов. При креплении обязательно совместите метки на стабилизаторе и держателе для телефона. НЕ перемещайте стабилизатор слишком быстро и НЕ совершайте резких движений.
3. Если используется многофункциональный модуль, обеспечьте защиту от случайного нажатия кнопки отсоединения на модуле. В противном случае модуль может отсоединиться и упасть.
4. Стабилизатор имеет встроенный штатив в нижней части. Если штатив разложен, разметите его на прочной и ровной поверхности в безветренных условиях. Берегите руки при складывании и задвигании штатива.

## Технические характеристики

Стабилизатор	модель: DS307
Протокол Bluetooth	Bluetooth 5.3
Диапазон рабочих частот Bluetooth	2,4000-2,4835 ГГц
Мощность передатчика Bluetooth (ЭИИМ)	<10 дБм

## Bezpečnosť v skratke



Používaním tohto výrobku potvrdzujete, že ste si prečítali, porozumeli a súhlasíte s podmienkami tohto usmernenia a so všetkými pokynmi na stránke <https://www.dji.com/osmo-mobile-7-series/downloads>. OKREM PRÍPADOV VÝSLOVNE UVEDENÝCH V ZÁSADÁCH POPREDAJNÉHO SERVISU NA ADRESE [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy), VÝROBK, VŠETKY MATERIÁLY A OBSAH, DOSTUPNÝ PROSTREDNÍCTVOM VÝROBKU, SA POSKYTUJÚ „V STAVE, V AKOM SA NACHÁDZAJÚ“ A „TAK, AKO SÚ K DISPOZÍCII“, BEZ AKEJKOLVEK ĎALŠEJ ZÁRUKY ALEBO PODMIENOK.

### VAROVANIE

1. Tento výrobok obsahuje magnety. Aby ste predišli rušeniu, výrobok sa nesmie nachádzať v blízkosti magnetických kariet, implantovateľných zdravotníckych zariadení, ako sú kardiostimulátory, pevných diskov, čipov RAM a iných zariadení.
2. Tento výrobok nie je vodotesný. NEDOVOLTE, aby sa výrobok dostal do kontaktu s kvapalinou v akejkoľvek podobe. Ak sa vnútro akumulátora dostane do kontaktu s vodou, môže dôjsť k chemickému rozkladu následnému vznieteniu akumulátora, a dokonca až k výbuchu.
3. Tento výrobok sa musí používať len pri teplotách od 0 ° do 40 °C (32 ° až 104 °F). Pri použití akumulátora pri teplotách nad 40 °C hrozí riziko požiaru alebo výbuchu. Pri nízkej teplote sa výkon akumulátora znižuje.
4. Chýlostivé komponenty vnútri výrobku sa pri náraze môžu poškodiť, čo môže spôsobiť poruchu výrobku. Výrobok NESMIE padnúť.
5. NENECHÁVAJTE výrobok v blízkosti zdrojov tepla. NENECHÁVAJTE výrobok vo vozidle cez horúce dni.
6. Po úplnom vybití akumulátora výrobok NESKLADUJTE po dlhší čas. V opačnom prípade sa akumulátor môže nadmerne vybiť a dôjde k jeho nenapraviteľnému poškodeniu.

### OPATRNOŠŤ

1. Uistite sa, že stabilizátoru nič neprekáča, keď je výrobok zapnutý.
2. Telefón sa k stabilizátoru pripevňuje magneticky. Skontrolujte, že značky na stabilizátore a na príchytke telefónu sú pri pripájaní zarovnané. Stabilizátorom NEPOHYBUJTE príliš rýchlo, ani nerobte žiadne náhle pohyby.
3. Ak sa používa multifunkčný modul, dbajte, aby sa náhodne nestlačilo uvoľňovacie tlačidlo na module. Inak sa modul môže uvoľniť a padnúť.
4. Stabilizátor má naspodku zabudovaný statív. Roztvorený statív umiestnite na stabilný a rovný povrch v bezveternom prostredí. Pri sklápaní a zatlačaní späť si dávajte pozor na ruky.

## Špecifikácie

Stabilizátor	Model: DS307
Protokol Bluetooth	Bluetooth 5.3
Prevádzková frekvencia Bluetooth	2.4000-2.4835 GHz
Výkon vysielča Bluetooth (EIRP)	<10 dBm

## Säkerhet i korthet



Genom att använda denna produkt intygar du att du har läst, förstått och accepterar villkoren i denna riktlinje och alla instruktioner på <https://www.dji.com/osmo-mobile-7-series/downloads>. MED UNDANTAG FÖR VAD SOM UTTRYCKLIGEN ANGES I SERVICEPOLICYER FÖR EFTERFÖRSÄLJNING SOM FINNS TILLGÄNGLIGA PÅ [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy), TILLHANDAHÅLLS PRODUKTEN OCH ALLT MATERIAL OCH INNEHÅLL SOM ÄR TILLGÄNGLIGT GENOM PRODUKTEN "I BEFINTLIGT SKICK" OCH "SOM TILLGÄNGLIGT" UTAN GARANTI ELLER VILLKOR AV NÅGOT SLAG.

### ⚠ VARNING

1. Den här produkten innehåller magneter. Håll produkten borta från magnetkort, implanterbara medicintekniska produkter som pacemakrar, hårddiskar, RAM-chips och andra enheter för att undvika störningar.
2. Produkten är inte vattentät. Låt INTE produkten komma i kontakt med någon typ av vätska. Om insidan av batteriet kommer i kontakt med vatten kan kemisk nedbrytning uppstå, vilket kan leda till att batteriet fattar eld och kanske till och med exploderar.
3. Den här produkten får endast användas i temperaturer mellan 0 och 40 °C. Användning av batteriet i miljöer över 40 °C kan leda till brand eller explosion. En låg temperatur minskar batteriets prestanda.
4. Det finns avancerade komponenter i produkten som kan skadas vid stötar, vilket kan medföra att produkten kan fungera på fel sätt. Tappa INTE produkten.
5. Lämna INTE produkten nära värmekällor. Lämna INTE produkten i ett fordon på varma dagar.
6. Du får INTE förvara produkten under längre tid när batteriet är fullständigt urladdat. Om du gör det kan det leda till att batterierna överurladdas, vilket kan medföra att det skadas.

### FÖRSIKTIGHET

1. Se till att ingenting blockerar kardanupphängningen när produkten är påslagen.
2. Telefonklämman fästs magnetiskt på kardanupphängningen. Se till att rikta in markeringarna på kardanupphängningen och telefonklämman vid montering. Flytta INTE kardanupphängningen för snabbt och gör inga plötsliga rörelser.
3. Om en flerfunktionsmodul används ska du se till att undvika oavsiktliga tryck på modulens frigöringsknapp. Annars kan modulen kopplas från och falla.
4. Kardanupphängningen har ett inbyggt stativ på botten. När stativet är utfällt ska du se till att placera det på en stabil och plan yta i ett område utan vind. Var försiktig med händerna när du faller ihop och trycker in det igen.

## Specifikationer

Kardanupphängningen	Modell: DS307
Bluetooth-protokoll	Bluetooth 5.3
Bluetooth-användningsfrekvens	2.4000-2.4835 GHz
Bluetooth-sändareffekt (EIRP)	<10 dBm

## Tek Bakışta Güvenlik



Bu ürünü kullanmakla, bu kılavuzun hüküm ve koşullarını ve <https://www.dji.com/osmo-mobile-7-series/downloads> adresindeki tüm talimatları okuduğunuzu, anladığınızı ve kabul ettiğinizi belirtmiş olursunuz. [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy) ADRESİNDE BULUNAN SATIŞ SONRASI HİZMET POLİTİKALARINDA AÇIKÇA BELİRTİLEN DURUMLAR DIŞINDA, ÜRÜN VE ÜRÜN VASITASIYLA SUNULAN TÜM MATERYALLER VE İÇERİK HİÇBİR TÜRDE GARANTİ VEYA KOŞUL OLMASIZIN "OLDUĞU GİBİ" VE "MEVCUT OLDUĞU ŞEKİLDE" ESASIYLA SUNULUR.

### ⚠ UYARI

1. Bu ürün mıknatıs içerir. Paraziti önlemek için ürünü manyetik kartlar, kalp pili gibi implante edilebilir tıbbi cihazlar, sabit diskler, RAM çipleri ve benzeri cihazlardan uzak tutun.
2. Ürün su geçirmez değildir. Ürünü herhangi bir türde sıvıyla TEMAS ETTİRMEYİN. Pilin iç kısmı suyla temas ederse kimyasal ayrışma oluşabilir ve pilin alev almasına ve hatta patlamasına neden olabilir.
3. Ürün, yalnızca 0 °C ila 40 °C (32 °F ila 104 °F) arasındaki sıcaklıklarda kullanılmalıdır. Pilin 40 °C (104 °F) üzerindeki sıcaklıklarda kullanılması yangına veya patlamaya yol açabilir. Düşük bir sıcaklık bir pilin performansını azaltır.
4. Cihazın içindeki hassas parçalar darbe sonucu zarar görebilir ve ürünün arızalanmasına neden olabilir. Ürünü DÜŞÜRMEYİN.
5. Ürünü ısıtıcıların yakınında BULUNDURMAYIN. Ürünü, sıcak günlerde bir taşıtın içinde BIRAKMAYIN.
6. Pil tamamen boşaldıktan sonra ürünü uzun süre SAKLAMAYIN. Aksi takdirde, pil aşırı deşarj olabilir ve tamir edilemez şekilde zarar görebilir.

### DİKKAT

1. Ürün açıldığında gimbalı engelleyen bir şey bulunmadığından emin olun.
2. Telefon kelepçesi gimbal üzerine manyetik olarak tutturulmuştur. Takarken gimbal ve telefon kelepçesi üzerindeki işaretleri hizaladığınızdan emin olun. Gimbalı çok hızlı HAREKET ETTİRMEYİN veya ani hareketler YAPMAYIN.
3. Çok fonksiyonlu bir modül kullanılıyorsa modül üzerindeki serbest bırakma düğmesine yanlışlıkla basmamaya dikkat edin. Aksi takdirde modül yerinden çıkabilir ve düşebilir.
4. Gimbalın alt kısmında dahili bir tripod yer alır. Tripod katlı konumdayken, rüzgar olmayan bir ortamda sabit ve düz bir yüzey üzerine yerleştirin. Katlarken ve yerine iterken ellerinizin konumuna dikkat edin.

## Teknik Özellikler

Gimbal	Model: DS307
Bluetooth Protokolü	Bluetooth 5.3
Bluetooth Çalışma Frekansı	2.4000-2.4835 GHz
Bluetooth Verici Gücü (EIRP)	<10 dBm

## لمحة سريعة عن السلامة

باستخدام هذا المنتج، فإنك تُفيد بأنك قد قرأت، شروط وأحكام هذا الدليل الإرشادي وجميع التعليمات الموجودة على <https://www.dji.com/osmo-mobile-7-series/downloads> وتلقينها، باستثناء، ما يُنص عليه صراحةً في سياسات خدمات ما بعد البيع المتاحة على الرابط [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy)، فإن المنتج وجميع موارده والمحتوى المتوفر عبر المنتج يجري تقديمه "كما هو" وعلى أساس "حسب التوفر"، دون ضمانات أو شروط من أي نوع.



## تحذير

1. يحتوي هذا المنتج على مغناطيس، أبقِ المنتج بعيداً عن البطاقات المغناطيسية والأجهزة الطبية القابلة للزرع مثل أجهزة تنظيم ضربات القلب والأقراص الصلبة وشرائح ذاكرة الوصول العشوائي والأجهزة الأخرى لتجنب التداخل.
2. هذا المنتج غير مقاوم للماء، فلا تسمح لأي نوع من السوائل بملامسة المنتج. إذا لامسَ الجزء الداخلي من البطارية الماء، فقد يحدث تحلل كيميائي، وهو ما قد يؤدي إلى اشتعال البطارية، وقد يؤدي حتى إلى حدوث انفجار.
3. يجب استخدام هذا المنتج فقط في درجات حرارة تتراوح من 0° إلى 40° مئوية (32° إلى 104° فهرنهايت). يمكن أن يؤدي استخدام البطارية في درجات حرارة أعلى من 40° مئوية (104° فهرنهايت) إلى نشوب حريق أو انفجار. ستؤدي درجة الحرارة المنخفضة إلى تقليل أداء البطارية.
4. قد تتعرض مكونات معقدة داخل المنتج للضرر عند الاصطدام، وتتسبب في تعطل المنتج. لا تسقط المنتج.
5. لا تترك المنتج بالقرب من مصادر الحرارة، لا تترك المنتج داخل سيارة في الأيام الحارة.
6. لا تخزن المنتج لمدة طويلة بعد تفريغ البطارية بالكامل. وإلا، فقد يتم تفريغ البطارية بشكل مفرط، مما سيتسبب في تلف يتعذر إصلاحه.

## تنبيه

1. تأكد من عدم وجود أي شيء، يُعيق الجيمبال عندما يكون المنتج قيد التشغيل.
2. يتم تثبيت مشبك الهاتاف مغناطيسياً على الجيمبال. تأكد من محاذاة العلامات الموجودة على الجيمبال ومشبك الهاتاف عند التوصيل. لا تحرك الجيمبال بسرعة للغاية أو تقوم بأي حركات مفاجئة.
3. إذا تم استخدام وحدة متعددة الوظائف، فتأكد من تجنب الضغط بشكل غير مقصود على زر التحرير الموجود على الوحدة. وإلا، فقد تنفصل الوحدة وتسقط.
4. يحتوي الجيمبال على حامل ثلاثي القوائم مُدمج في الجزء السفلي. عند فتح الحامل الثلاثي القوائم، تأكد من وضعه على سطح مستقر ومستو في بيئة خالية من الرياح. انتبه ليديك عند طيها ودفعها للخلف.

## تفاصيل أوملا

النموذج: DS307	جيمبال
لبنوت 5.3	برونوكول البلوتوث
من 2.4000 إلى 2.4835 جيجاهرتز	تردد عمل البلوتوث
> 10 ديسيبيل ميلي واط	قوة إرسال البلوتوث (EIRP)

## Compliance Information

### FCC Compliance Notice

*Supplier's Declaration of Conformity*

**Product name:** Osmo Mobile 7

**Model Number:** DS307

**Responsible Party:** DJI Research LLC

**Responsible Party Address:** 17301 Edwards Road, Cerritos, CA 90703

**Website:** www.dji.com

We, DJI Research LLC, being the responsible party, declares that the above mentioned model was tested to demonstrate complying with all applicable FCC rules and regulations.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End user must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

### ISED Compliance Notice

CAN ICES-003 (B) / NMB-003(B)

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference. (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage; (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement. This equipment complies with RSS-102 radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End user must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. The portable device is designed to meet the requirements for exposure to radio waves established by the RSS-102.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements CNR-102 établies pour un environnement non contrôlé. L'utilisateur final doit suivre les instructions spécifiques pour satisfaire les normes. Cet émetteur ne doit pas être co-implanté ou fonctionner en conjonction avec toute autre antenne ou transmetteur. Le dispositif portatif est conçu pour répondre aux exigences d'exposition aux ondes radio établie par le développement énergétique DURABLE.

### KC Compliance Notice

"해당무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다."

"해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음"

### NCC Compliance Notice

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

### EU & UK Compliance Notice



**EU Compliance Statement:** SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. hereby declares that this device (Osmo Mobile 7 (DS307)) is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Directive 2014/53/EU, Directive 2012/19/EU (WEEE), Directive 2011/65/EU (ROHS), and Regulation 1907/2006 (REACH).

A copy of the EU Declaration of Conformity is available online at [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

EU contact address: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

**GB Compliance Statement:** SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. hereby declares that this device (Osmo Mobile 7 (DS307)) is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Radio Equipment Regulations 2017.

A copy of the GB Declaration of Conformity and PSTI SOC are available online at [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

**Declaración de conformidad de la UE:** SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. declara por la presente que este dispositivo (Osmo Mobile 7 (DS307)) cumple con los requisitos esenciales y demás disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/53/UE, la Directiva 2012/19/UE (RAEE), la Directiva 2011/65/UE (RoHS) y el Reglamento 1907/2006 (REACH).

Puede obtener una copia de la Declaración de conformidad de la UE en línea en [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Dirección de contacto en la UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Alemania

**EU-nalevingsverklaring:** SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. verklaart hierbij dat dit apparaat (Osmo Mobile 7 (DS307)) voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de Richtlijn 2014/53/EU, Richtlijn 2012/19/EU (AEEA), Richtlijn 2011/65/EU (ROHS) en Verordening 1907/2006 (REACH). Een kopie van de EU-conformiteitsverklaring is online beschikbaar op [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Contactadres EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Duitsland

**Declaração de Conformidade da UE:** A SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. declara pelo presente que este dispositivo (Osmo Mobile 7 (DS307)) está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições pertinentes da Diretiva 2014/53/UE, da Diretiva 2012/19/UE (REEE), da Diretiva 2011/65/UE (RoHS) e do Regulamento 1907/2006 (REACH).

Uma cópia da Declaração de Conformidade da UE está disponível online em [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Endereço de contacto da UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Alemanha

**Dichiarazione di conformità UE:** SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. dichiara che il presente dispositivo (Osmo Mobile 7 (DS307)) è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni rilevanti della direttiva 2014/53/UE.

Una copia della dichiarazione di conformità UE è disponibile online all'indirizzo Web [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Indirizzo di contatto UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

**Déclaration de conformité UE:** SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. déclare par la présente que l'appareil (Osmo Mobile 7 (DS307)) est en conformité avec les exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la Directive 2014/53/UE, de la Directive 2012/19/UE (DEEE), de la Directive 2011/65/UE (ROHS) et du Règlement 1907/2006 (REACH).

Une copie de la Déclaration de conformité UE est disponible en ligne à l'adresse [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Adresse de contact UE : DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Allemagne

#### **PRÉCAUTIONS D'USAGE DE L'APPAREIL**

N'utilisez pas l'appareil dans un hôpital, un avion ou un équipement automobile en raison des radiofréquences qui peuvent produire des interférences

• Maintenez une distance minimale de 15 cm entre votre appareil et un stimulateur cardiaque pour éviter toute interférence

Eloigner les équipements radioélectriques du ventre des femmes enceintes.

Eloigner les équipements radioélectriques du bas-ventre des adolescents.

**EU-Konformitätserklärung:** SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. erklärt hiermit, dass dieses Gerät (Osmo Mobile 7 (DS307)) den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU, der Richtlinie 2012/19/EU (WEEE), der Richtlinie 2011/65/EU (RoHS) und der Verordnung 1907/2006 (REACH) entspricht.

Eine Kopie der EU-Konformitätserklärung ist online verfügbar unter [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

EU-Kontaktadresse: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

**Декларация за съответствие на ЕС:** С настоящото SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. декларира, че това устройство (Osmo Mobile 7 (DS307)) е в съответствие с основните изисквания и други приложими разпоредби на Директива 2014/53/ЕС, Директива 2012/19/ЕС (ОЕЕО), Директива 2011/65/ЕС (ROHS) и Регламент 1907/2006 (REACH).

Екземпляр от Декларацията за съответствие на ЕС е достъпен онлайн на адрес [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Адрес за контакт в ЕС: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Германия

**EU prohlášení o shodě:** SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. tímto prohlašuje, že toto zařízení (Osmo Mobile 7 (DS307)) je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU, směrnice 2012/19/EU (OEEZ), směrnice 2011/65/EU (ROHS) a nařízení 1907/2006 (REACH).

Kopie EU prohlášení o shodě je k dispozici online na adrese [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Kontaktní adresa v EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Německo

**EU-overensstemmelseserklæring:** SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. erklærer hermed, at denne enhed (Osmo Mobile 7 (DS307)) er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU, direktiv 2012/19/EU (WEEE), direktiv 2011/65/EU (ROHS) og forordning 1907/2006 (REACH).

En kopi af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig online på [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

**Kontaktadresse i EU:** DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Tyskland

**Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ:** Η SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. δηλώνει ότι η παρούσα συσκευή (Osmo Mobile 7 (DS307)) συμμορφώνεται με τις βασικές

απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της οδηγίας 2014/53/ΕΕ, της οδηγίας 2012/19/ΕΕ (ΑΗΗΕ), της οδηγίας 2011/65/ΕΕ (ROHS) και του κανονισμού 1907/2006 (REACH).

Αντίγραφο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στο διαδίκτυο στη διεύθυνση [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Διεύθυνση επικοινωνίας ΕΕ: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Γερμανία

**Euroopa Liidu vastavuskinnitus:** SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. kinnitab käesolevaga, et seade (Osmo Mobile 7 (DS307)) vastab direktiivi 2014/53/EL, direktiivi 2012/19/EL (WEEE), direktiivi 2011/65/EL (ROHS) ja määruse 1907/2006 (REACH) põhinõuetele ja muudele asjakohastele sätetele.

Euroopa Liidu vastavusdeklaratsioon on saadaval järgmisel aadressil: [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Euroopa Liidu kontaktaadress: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Saksamaa

**ES atitikties deklaracija:** „SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd.“ patvirtina, kad prietaisas (Osmo Mobile 7 (DS307)) atitinka esminius reikalavimus bei kitas susijusias nuostatas, kurios nurodytos Direktyvoje 2014/53/ES, Direktyvoje 2012/19/ES (EEIJA), Direktyvoje 2011/65/ES (RoHS) ir Reglamente 1907/2006 (REACH).

ES atitikties deklaracijos kopija pateikta adresu [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

ES adresas ryšiams: „DJI GmbH“, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Vokietija

**ES atbilstības paziņojums:** SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. ar šo paziņo, ka šī ierīce (Osmo Mobile 7 (DS307)) atbilst Direktīvas 2014/53/ES, Direktīvas 2012/19/ES (EEIJA), Direktīvas 2011/65/ES (RoHS) un Regulas 1907/2006 (REACH) būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

ES atbilstības deklarācijas kopija pieejama tiešsaistē vietnē [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

ES kontaktaadrese: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Vācija

**EU-vaatimustenmukaisuuslausunto:** SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd.

vakuuttaa täten, että tämä laite (Osmo Mobile 7 (DS307)) on direktiivin 2014/53/EU, direktiivin 2012/19/EU (WEEE) olennaisten vaatimusten ja muiden asiaankuuluvien määräysten mukainen, direktiivi 2011/65/EU (ROHS) ja asetus 1907/2006 (REACH).

Kopio EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta on saatavilla verkossa osoitteessa [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

EU-yhteysosoite: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Saksa

**Ráiteas Comhlíonta AE:** Dearbhaíonn SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. go bhfuil an gléas seo (Osmo Mobile 7 (DS307)) i gcomhréir le ceanglais fhíor-riachtanacha agus forálacha ábhartha eile de Treoir 2014/53/AE, Threoir 2012/19/AE (WEEE), Threoir 2011/65/AE (ROHS), agus Rialachán 1907/2006 (REACH).

Tá cóip de Dhearbhu Comhréireachta an AE ar fáil ar líne ag [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Seoladh teagmhála an AE: DJI GmbH, Tionscal 12, 97618, Niederlauer, An Ghearmáin

**UE Dikjarazzjoni ta' Konformità:** SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. b'dan tiddikjara li dan il-mudell tal-apparat (Osmo Mobile 7 (DS307)) huwa konformi mar-rekwiżiti essenzjali u diżpożizzjonijiet oħra rilevanti tad-Direttiva 2014/53/UE, Direttiva 2012/19/UE (WEEE), Direttiva 2011/65/UE (ROHS), u Regolament 1907/2006 (REACH).

Kopja tad-Dikjarazzjoni ta' Konformità UE hija disponibbli onlajn [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Indirizz ta' kuntatt UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

**Declarație de conformitate UE:** SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. declară prin prezenta că acest dispozitiv (Osmo Mobile 7 (DS307)) este în conformitate cu cerințele esențiale și alte dispoziții relevante ale Directivei 2014/53/UE, Directivei 2012/19/UE (DEEE), Directivei 2011/65/UE (ROHS) și Regulamentului 1907/2006 (REACH).

O copie a Declarației de conformitate UE este disponibilă online la [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Adresă de contact UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germania

**Izjava EU o skladnosti:** Družba SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. s tem izjavlja, da je ta naprava (Osmo Mobile 7 (DS307)) skladna z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami Direktive 2014/53/EU, Direktive 2012/19/EU (WEEE), Direktive 2011/65/EU (ROHS) in Uredbe 1907/2006 (REACH).

Kopija izjave EU o skladnosti je na voljo na spletu na povezavi [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Kontaktni naslov v EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Nemčija

**EU Izjava o usklađenosti:** SZ DJI Osmo Technology Co. Ltd. ovime izjavljuje da je ovaj uređaj (Osmo Mobile 7 (DS307)) sukladan osnovnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EU, Direktive 2012/19/EU (OEEÖ), Direktive 2011/65/EU (ROHS) i Uredbe 1907/2006 (REACH).

Kopija EU Izjave o usklađenosti dostupna je na mreži na web-mjestu [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Adresa za kontakt u EU-u: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Njemačka

**Vyhľadzenie o zhode s predpismi EÚ:** Spoločnosť SZ DJI Osmo Technology Co. Ltd. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie (Osmo Mobile 7 (DS307)) je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2014/53/EÚ, smernice 2012/19/EÚ (OEEZ), smernice 2011/65/EÚ (ROHS) a nariadenia 1907/2006 (REACH).

Kópia Vyhľadzenia o zhode pre EÚ je k dispozícii online na lokalite [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Kontaktná adresa v EÚ: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Nemecko

**Deklaracja zgodności UE:** Firma SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. niniejszym deklaruje, że urządzenie (Osmo Mobile 7 (DS307)) jest zgodne z zasadniczymi wymogami i innymi stosownymi przepisami Dyrektywy 2014/53/UE, Dyrektywy 2012/19/UE (WEEE), Dyrektywy 2011/65/UE (ROHS), Rozporządzenia 1907/2006 (REACH).

Kopia Deklaracji zgodności UE jest dostępna pod adresem internetowym [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Adres kontaktowy UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Niemcy

**EU megfelelőségi nyilatkozat:** Az SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. ezennel nyilatkozik, hogy az eszköz (Osmo Mobile 7 (DS307)) megfelel a következők alapvető követelményeinek és más vonatkozó előírásainak: a 2014/53/EU irányelv, a 2012/19/EU irányelv (WEEE), a 2011/65/EU irányelv (ROHS) és az 1907/2006-os rendelet (REACH).

Az EU Megfelelőségi nyilatkozat egy példánya elérhető a következő címen: [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Kapcsolattartási cím az EU-ben: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Németország

**EU-försäkran om överensstämmelse:** SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. intygar härmed att denna enhet (Osmo Mobile 7 (DS307)) är i överensstämmelse med de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i Direktiv 2014/53/EU, Direktiv 2012/19/EU (WEEE), Direktiv 2011/65/EU (ROHS) och Förordning 1907/2006 (REACH).

En kopia av EU-försäkran om överensstämmelse finns online på [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance) Kontaktadress för EUDJIGmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Tyskland

**Samræmisýfirlýsing ESB:** SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. lýsir því hér með yfir að UAS (Osmo Mobile 7 (DS307)) og í samræmi við grunnkröfur og önnur viðeigandi ákvæði frá tilskipun 2014/53/ESB, tilskipun 2012/19/ESB (WEEE), tilskipun 2011/65/ESB (ROHS), og reglugerð 1907/2006 (REACH).

Afrit af samræmisýfirlýsingu ESB er aðgengilegt á netinu á [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

ESB tengiliður heimilisfang: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Þýzkaaland

**AB Uygunluk Beyanı:** SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd., bu cihazın (Osmo Mobile 7 (DS307)) Direktif 2014/53/AB, Direktif 2012/19/AB (WEEE), Direktif 2011/65/AB (ROHS) ve Yönetmelik 1907/2006 (REACH) temel gerekliliklerinin yanı sıra diğer ilgili hükümleriyle de uyumlu olduğunu beyan eder.

AB Uygunluk Beyanı'nın bir kopyası çevrimiçi olarak [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance) adresinden bulunabilir

AB iletişim adresi: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Almanya



#### Environmentally friendly disposal

Old electrical appliances must not be disposed of together with the residual waste, but have to be disposed of separately. The disposal at the communal collecting point via private persons is for free. The owner of old appliances is responsible to bring the appliances to these collecting points or to similar collection points. With this little personal effort, you contribute to recycle valuable raw materials and the treatment of toxic substances.

#### Umweltfreundliche Entsorgung

Dies ist das Symbol für die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronikgeräten. Elektroaltgeräte dürfen nicht zusammen mit dem Restmüll entsorgt werden (einschließlich Batterien, Akkus und Lampen), sondern müssen separat entsorgt werden. Die Entsorgung an der kommunalen Sammelstelle durch Privatpersonen oder an den von Händlern oder Herstellern eingerichteten Sammelstellen ist kostenlos. Der Besitzer von Altgeräten ist dafür verantwortlich, die persönlichen oder vertraulichen Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten zu löschen und die Geräte zu diesen oder ähnlichen Sammelstellen zu bringen. Die Händler sind verpflichtet, Elektroaltgeräte für dich kostenlos zurückzunehmen. Durch diesen geringen Aufwand kannst du zur Wiederverwertung von wertvollen Rohmaterialien beitragen und dafür sorgen, dass umweltschädliche und giftige Substanzen ordnungsgemäß unschädlich gemacht werden.

#### Tratamiento de residuos responsable con el medio ambiente

Los aparatos eléctricos viejos no pueden desecharse junto con los residuos orgánicos, sino que deben ser desechados por separado. Existen puntos limpios donde los ciudadanos pueden dejar estos aparatos gratis. El propietario de los aparatos viejos es responsable de llevarlos a estos puntos limpios o similares puntos de recogida. Con este pequeño esfuerzo estás contribuyendo a reciclar valiosas materias primas y al tratamiento de residuos tóxicos.

#### Mise au rebut écologique

Les appareils électriques usagés ne doivent pas être éliminés avec les déchets résiduels. Ils doivent être éliminés séparément. La mise au rebut au point de collecte municipale par l'intermédiaire de particuliers est gratuite. Il incombe au propriétaire des appareils usagés de les apporter à ces points de collecte ou à des points de collecte similaires. Avec ce petit effort personnel, vous contribuez au recyclage de matières premières précieuses et au traitement des substances toxiques.

#### Smaltimento ecologico

I vecchi dispositivi elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti residui, ma devono essere smaltiti separatamente. Lo smaltimento da parte di soggetti privati presso i punti di raccolta pubblici è gratis. È responsabilità del proprietario dei vecchi dispositivi portarli presso tali punti di raccolta o punti di raccolta analoghi. Grazie a questo piccolo impegno personale contribuirete al riciclo di materie prime preziose e al corretto trattamento di sostanze tossiche.

### **Milieuvriendelijk afvoeren**

Oude elektrische apparaten mogen niet worden weggegooid samen met het restafval, maar moeten afzonderlijk worden afgevoerd. Afvoeren via het gemeentelijke inzamelpunt is gratis voor particulieren. De eigenaar van oude toestellen is verantwoordelijk voor het inleveren van de apparaten op deze of vergelijkbare inzamelpunten. Met deze kleine persoonlijke inspanning lever je een bijdrage aan de recycling van waardevolle grondstoffen en de verwerking van giftige stoffen.

### **Eliminação ecológica**

Os aparelhos elétricos antigos não podem ser eliminados juntamente com os materiais residuais. Têm de ser eliminados separadamente. A eliminação no ponto de recolha público através de entidades particulares é gratuita. É da responsabilidade do proprietário de aparelhos antigos levá-los a estes pontos de recolha ou a pontos de recolha semelhantes. Com este pequeno esforço pessoal, contribui para a reciclagem de matérias-primas úteis e para o tratamento de substâncias tóxicas.

### **Изхвърляне с оглед опазване на околната среда**

Старите електрически уреди не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци, а отделно. Изхвърлянето в общинския пункт за събиране на отпадъци от частни лица е безплатно. Собственикът на старите уреди е отговорен за пренасянето на уредите до тези или до подобни събирателни пунктове. С това малко собствено усилие допринасяте за рециклирането на ценни суровини и за обработката на токсични вещества.

### **Ekologicky šetrná likvidace**

Stará elektrická zařízení nesmějí být likvidována spolu se zbytkovým odpadem, ale musí být likvidována samostatně. Likvidace na komunálních sběrných místech prostřednictvím soukromých osob je bezplatná. Vlastník starých zařízení odpovídá za to, že je donese do těchto sběrných míst nebo na obdobná sběrná místa. Tímto můžete přispět k recyklaci hodnotných surovin a zpracování toxických látek.

### **Miljøvenlig bortsjaffelse**

Gamle elektriske apparater må ikke bortsjaffes sammen med restaffald, men skal bortsjaffes separat. Bortsjaffelse på et fælles indsamingssted er gratis for privatpersoner. Ejere af gamle apparater er ansvarlige for at bringe apparater hen til disse indsamingssteder eller til lignende indsamingssteder. Med denne lille personlige indsats bidrager du til genanvendelse af værdifulde råvarer og behandlingen af giftige stoffer.

### **Απορριψη φιλική προς το περιβάλλον**

Οι παλιές ηλεκτρικές συσκευές δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα υπολειμματικά απόβλητα, αλλά ξεχωριστά. Η απόρριψη στο δημοτικό σημείο συλλογής μέσω ιδιωτών γίνεται χωρίς χρέωση. Ο κάτοχος παλιών συσκευών είναι υπεύθυνος για τη μεταφορά των συσκευών σε αυτά ή παρόμοια σημεία συλλογής. Μέσω της ατομικής σας προσπάθειας, συμβάλλετε στην ανακύκλωση πολύτιμων πρώτων υλών και την επεξεργασία των τοξικών ουσιών.

### **Keskkonnasäästlik kasutuselt kõrvaldamine**

Vanu elektriseadmeid ei tohi ära visata koos olmejäätmetega, vaid tuleb koguda ja kasutuselt kõrvaldada eraldi. Kohaliku omavalitsuse elektroonikaromude kogumispunktis on äraandmine eraisikutele tasuta. Vanade seadmete sellistesse või sarnastesse kogumispunktidesse toimetamise eest vastutavad seadmete omanikud. Selle väikese isikliku panusega aitate kaasa väärtusliku toorme ringlussevõtule ja mürgiste ainete töötlemisele.

### **Utilizavimas nekenkiant aplinkai**

Senų elektrinių prietaisų negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis; juos būtina utilizuoti atskirai. Tokių prietaisų utilizavimas per komunalinius atliekų surinkimo punktus yra nemokamas. Elektrinių prietaisų savininkai utilizuojamus prietaisus privalo priduoti į atitinkamus arba analogiškus atliekų surinkimo punktus. Tokiu būdu, įdėdami nedaug pastangų, prisidėsite prie vertingų medžiagų perdurbimo ir aplinkos apsaugojimo nuo toksinių medžiagų.

### **Videi draudzīga atkritumu likvidēšana**

Vecas elektriskās ierīces nedrīkst likvidēt kopā ar pārējiem atkritumiem, bet tās jālikvidē atsevišķi. Privātpersonām atkritumu likvidēšana komunālajā savākšanas punktā ir bez maksas. Veco ierīču īpašnieks ir atbildīgs par ierīču nogādāšanu šajos savākšanas punktos vai līdzīgos savākšanas punktos. Ar šīm nelielām personiskajām pūlēm jūs veicināt vērtīgu izejmateriālu pārstrādi un toksisko vielu apstrādi.

### **Hävittäminen ympäristöstävällisesti**

Vanhoja sähkölaitteita ei saa hävittää kaatopaikkajätteen mukana, vaan ne on hävitettävä erikseen. Kunnalliseen keräyspisteeseen vieminen on yksityishenkilölle ilmaista. Vanhojen laitteiden omistaja vastaa laitteiden toimittamisesta kyseisiin keräyspisteisiin tai vastaaviin. Tällä vähäisellä henkilökohtaisella vaivalla edistät omalta osaltasi arvokkaiden raaka-aineiden kierrätystä ja myrkyllisten aineiden käsittelyä.

### **Diúscairt neamhdhíobhálach don chomhshaol**

Níor cheart seanghléasanna leictreacha a dhiúscairt leis an dramháil iarmharach, ach caithfear iad a chur de láimh astu féin. Tá an diúscairt ag an ionad bailiúcháin pobail ag daoine príobháideacha saor in aisce. Tá freagracht ar úinéir seanghléasanna na gléasanna a thabhairt chuig na hionaid bhailiúcháin sin nó chuig ionaid bhailiúcháin den chineál céanna. Le hiarracht bheag phearsanta mar sin, cuidíonn tú le hamhábhair luachmhara a athchúrsáil agus le substaintí tocsaineacha a chóireáil

### **Rimi li jirrispetta l-ambjent**

L-apparat elettriku qadim ma għandux jintrema flimkien ma' skart residwu, iżda għandu jintrema b'mod separat. Ir-rimi fil-post tal-għbir komunalni minn persuni privati huwa b'xejn. Is-sit ta' apparat qadim huwa responsabbli biex

iġib l-apparat f'dawn il-postijiet tal-ġbir jew f'postijiet tal-ġbir simili. B'dan l-isforz personali żgħir, inti tikkontribwixxi għar-riċiklaġġ ta' materja prima prezzjuża u għat-trattament ta' sustanzi tossiċi.

#### **Eliminarea ecologică**

Aparatele electrice vechi nu trebuie aruncate odată cu deșeurile reziduale, ci trebuie eliminate separat. Eliminarea în cadrul punctului de colectare local de către persoane fizice este gratuită. Proprietarii de aparate vechi sunt responsabili pentru transportul acestora la respectivele puncte de colectare sau la alte puncte de colectare similare. Prin acest efort personal nesemnificativ, puteți contribui la reciclarea materiilor prime valoroase și la tratarea substanțelor toxice.

#### **Okolju prijazno odlaganje**

Starih električnih aparatov ne smete odvreči skupaj z ostanki odpadkov, temveč ločeno. Odlaganje na komunalnem zbirnem mestu je za fizične osebe brezplačno. Lastnik starih naprav je odgovoren, da jih pripelje do teh ali podobnih zbirnih mest. S tako malo osebne truda prispevate k recikliranju dragocenih surovin in obdelavi strupenih snovi.

#### **Ekološko odlaganje**

Stari električni uređaji ne smiju se odlagati zajedno s kućnim otpadom, već ih treba odlagati odvojeno. Odlaganje na komunalnom sabirnom mjestu od strane privatnih osoba je besplatno. Vlasnik starih uređaja dužan je donijeti uređaje do tih sabirnih mjesta ili sličnih sabirnih mjesta. Ovim malim osobnim naporom doprinosite recikliranju vrijednih sirovina i pravilnoj obradi otrovnih tvari.

#### **Ekologická likvidácia**

Staré elektrospotrebiče sa nesmú likvidovať spolu so zvyškovým odpadom, ale musia sa zlikvidovať samostatne. Likvidácia v komunálnom zbernom mieste prostredníctvom súkromných osôb je bezplatná. Majiteľ starých spotrebičov je zodpovedný za prinesenie spotrebičov na tieto zberné miesta alebo na podobné zberné miesta. Týmto malým osobným úsilím prispievate k recyklovaniu cenných surovín a spracovaniu toxických látok

#### **Utylizacja przyjazna dla środowiska**

Nie można usuwać starych urządzeń elektrycznych wraz z pozostałymi odpadami. Wymagają one oddzielnej utylizacji. Utylizacja przez osoby prywatne w punkcie zbiórki odpadów komunalnych jest darmowa. Właściciel starych urządzeń jest odpowiedzialny za dostarczenie ich do takich lub podobnych punktów zbiórki. Zadając sobie tak niewielki trud, przyczyniasz się do recyklingu cennych surowców i odpowiedniego postępowania z substancjami toksycznymi.

#### **Környezetbarát hulladékkezelés**

A régi elektromos készülékeket nem szabad a nem szelektíven gyűjtött hulladékkal együtt kidobni, hanem a hulladékkezelésüket elkülönítve kell végezni. A közösségi gyűjtőpontokon a magánszemélyek ingyenesen leadhatják ezeket. A régi készülékek tulajdonosai felelnek azért, hogy a készülékeket ezekre a gyűjtőpontokra, vagy más gyűjtőpontokra elhozzák. Ezzel a kis személyes erőfeszítéssel Ön is hozzájárul az értékes nyersanyagok újrahasznosításához és a mérgező anyagok kezeléséhez.

#### **Miljövänlig hantering av avfall**

Gamla elektriska apparater får inte kasseras tillsammans med restavfallet utan måste kasseras separat. Kassering på den lokala insamlingsplatsen för privatpersoner är gratis. Ägaren av gamla apparater ansvarar för att ta apparaterna till dessa insamlingsplatser eller till liknande insamlingsplatser. Med denna lilla personliga insats bidrar du till återvinning av värdefulla råvaror och hantering av giftiga ämnen.

#### **Umhverfisvæn förgun**

Ekki má farga gömlum raftækjum með úrgangisleifum, heldur þarf að farga þeim sérstaklega. Förgun á almennum söfnunarstöðum er ókeypis fyrir einstaklinga. Eigandi gamalla tækja ber ábyrgð á að koma með tækin á þessa söfnunarstaði eða á svipaða söfnunarstaði. Með þessu litla persónulega átaki stuðlar þú að endurvinnslu verðmætra hráefna og meðferð eitrufna.

#### **Çevre dostu bertaraf**

Eski elektrikli cihazlar, diğer atıklarla birlikte bertaraf edilmemeli, ayrıca atılmalıdır. Özel kişiler aracılığıyla genel toplama noktasına bertaraf işlemi ücretsiz olarak yapılmaktadır. Eski cihazların sahibi, cihazları bu toplama noktalarına veya benzer toplama noktalarına getirmekten sorumludur. Bu az miktardaki kişisel çabayla, değerli ham maddelerin geri dönüştürülmesine ve toksik maddelerin işleme alınmasına katkıda bulunmuş olursunuz.

#### **Thailand Warning message**

เครื่องโทรคมนาคมและอุปกรณ์นี้ มีความสอดคล้องตามข้อกำหนดของ กทข.

#### **Mexico Warning message**

"La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada."

#### **Brazil Warning message**

Informações sobre Regulamentação.

Este equipamento está certificado e homologado pela ANATEL.

Para maiores informações, consulte o site da ANATEL: [www.anatel.gov.br](http://www.anatel.gov.br).

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.



FR

Cet appareil et ses accessoires se recyclent

À DÉPOSER EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)



EHI



部件名称	有害物质									
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)	邻苯二甲酸二正丁酯 (DBP)	邻苯二甲酸二异丁酯 (DIBP)	邻苯二甲酸丁基苯酯 (BBP)	邻苯二甲酸 (2-乙基) 己酯 (DEHP)
线路板	x	○	○	○	○	○	○	○	○	○
外壳	x	○	○	○	○	○	○	○	○	○
金属部件 (铜合金)	x	○	○	○	○	○	○	○	○	○
内部线材	x	○	○	○	○	○	○	○	○	○
其他配件	x	○	○	○	○	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。  
 ○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。  
 x：表示该有害物质在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。（产品符合欧盟 ROHS 指令环保要求）

# DJI Warranty Information

EN

DJI guarantees that warranty service will be provided for this product starting from the date of purchase. The product's warranty period depends on the specific component type. For more information about the warranty period and after-sales service policy, please visit <https://www.dji.com/service/policy>.

\* Warranty policies may vary according to local laws and regulations.

CHS

自购机之日起，DJI 大疆即为您购买的此产品提供保修服务。保修期限视部件品类而定。查询保修期限详情及售后服务政策，请访问 <https://www.dji.com/service/policy>。

\* 保修政策可能会根据当地法律法规有所不同。

CHT

自購機日起，DJI 大疆即為您購買的此產品提供保固服務。保固期限視零組件品項而定。查詢保固期限詳情及售後服務政策，請前往 <https://www.dji.com/service/policy>。

\* 保固政策可能會根據當地法律法規有所不同。

ID

DJI menjamin bahwa layanan garansi akan diberikan untuk produk ini sejak tanggal pembelian. Masa garansi produk bergantung pada jenis komponen tertentu. Untuk informasi lebih lanjut tentang masa garansi dan kebijakan layanan purnajual, kunjungi <https://www.dji.com/service/policy>.

\* Kebijakan garansi dapat berbeda-beda sesuai dengan undang-undang dan peraturan setempat.

JP

本製品の保証期間は、購入日から起算します。製品の保証期間は、特定の部品の種類によって異なります。保証期間およびアフターサービスポリシーについての詳細情報は、<https://www.dji.com/service/policy> でご確認ください。

\* 保証規定は、現地の法律・規制の規定により異なります。

KR

DJI는 구입일로부터 본 제품에 대한 워런티 서비스를 제공해드릴 것을 보장합니다. 제품의 워런티 기간은 특정 부품에 따라 달라집니다. 워런티 기간과 A/S 서비스 정책에 관한 자세한 정보는 <https://www.dji.com/service/policy> 에서 확인할 수 있습니다.

\* 워런티 정책은 현지 법 및 규정에 따라 달라질 수 있습니다.

MS

DJI menjamin bahawa perkhidmatan jaminan akan diberikan untuk produk ini bermula dari tarikh pembelian. Tempoh jaminan produk bergantung kepada jenis komponen tertentu. Untuk maklumat lebih lanjut mengenai tempoh jaminan dan dasar perkhidmatan selepas jualan, sila lawati <https://www.dji.com/service/policy>.

\* Dasar jaminan mungkin berbeza-beza menurut undang-undang dan peraturan setempat.

TH

DJI รับประกันว่าจะให้บริการรับประกันสำหรับผลิตภัณฑ์ที่ติดตั้งแต่วันที่ซื้อ ระยะเวลาการรับประกันของผลิตภัณฑ์ขึ้นอยู่กับประเภทของส่วนประกอบชนิดนั้น ๆ สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับระยะเวลาการรับประกันและนโยบายการบริการหลังการขาย กรุณาแวะไปอ่านได้ที่เว็บไซต์ <https://www.dji.com/service/policy>

\* นโยบายการรับประกันอาจแตกต่างกันไปตามกฎหมายและข้อบังคับในท้องถิ่น

BG

DJI гарантира, че за този продукт ще бъде осигурено гаранционно обслужване, считано от датата на закупуване. Гаранционният срок на продукта зависи от конкретния тип компонент. За повече информация относно гаранционния срок и политиката на следпродажбено

обслужване, моля, посетете <https://www.dji.com/service/policy>.

- \* Гаранционните политика могат да варират в съответствие с местните закони и разпоредби.

CZ

Společnost DJI garantuje, že na tento produkt bude ode dne nákupu poskytována záruční služba. Záruční doba produktu závisí na konkrétním typu komponenty. Více informací o záruční době a zásadách poprodejněho servisu naleznete na adrese <https://www.dji.com/service/policy>.

- \* Záruční podmínky se mohou lišit v závislosti na místních zákonech a předpisech.

DA

DJI garanterer, at garantiservice leveres for dette produkt fra købsdatoen. Produktets garantiperiode afhænger af den specifikke komponenttype. For mere information om garantiperioden og eftersalgsservicepolitikken, se <https://www.dji.com/service/policy>.

- \* Garantipolitikker kan variere afhængig af lokale love og reguleringer.

DE

DJI sichert zu, dass die Garantieleistungen dieses Produkts ab dem Verkaufsdatum gültig sind. Der Garantiezeitraum ist abhängig von der jeweiligen Komponente. Unterschiedliche Komponenten können verschiedene Garantiezeiträume aufweisen. Für weitere Informationen zu Kundendienst und Gewährleistungsbestimmungen siehe auch <https://www.dji.com/service/policy>.

- \* Die Garantiebestimmungen können je nach örtlichen Gesetzen und Vorschriften variieren.

ES

DJI garantiza la prestación de servicios asociados a la garantía de este producto a partir de la fecha de compra. La duración de la garantía del producto dependerá del tipo de componente específico. Para más información sobre el periodo de garantía y la política de servicios de posventa, visite <https://www.dji.com/service/policy>.

- \* Las políticas de garantía pueden variar de acuerdo con las leyes y reglamentos locales.

EL

Η DJI εγγυάται ότι θα παρέχεται υπηρεσία εγγύησης για αυτό το προϊόν από την ημερομηνία αγοράς. Η περίοδος εγγύησης του προϊόντος εξαρτάται από τον τύπο του συγκεκριμένου εξαρτήματος. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την περίοδο εγγύησης και την πολιτική μεταγοραστικής εξυπηρέτησης, επισκεφθείτε τη διεύθυνση <https://www.dji.com/service/policy>.

- \* Οι πολιτικές εγγύησης ενδέχεται να διαφέρουν σύμφωνα με τους τοπικούς νόμους και κανονισμούς.

FI

DJI takaa, että tämä tuote kuuluu takuupalvelun piiriin ostopäivästä alkaen. Tuotteen takuuaika määräytyy osan tyypin mukaan. Lisätietoja takuuajasta ja asiakaspalvelun käytännöistä saat osoitteesta <https://www.dji.com/service/policy>.

- \* Takuukäytännöt saattavat vaihdella paikallisten lakien ja säädösten mukaan.

FR

DJI s'engage à fournir un service de garantie pour ce produit à compter de sa date d'achat. La période de garantie du produit dépend du type de composant spécifique. Pour plus d'informations sur la période de garantie et la politique de service après-vente, veuillez consulter : <https://www.dji.com/service/policy>.

- \* Les politiques de garantie peuvent varier selon les lois et réglementations locales.

HR

DJI jamči da će se za ovaj proizvod pružati jamstvene usluge počev od datuma kupnje. Jamstveni rok proizvoda ovisi o specifičnoj vrsti komponente. Za više informacija o jamstvenom roku i pravilima preprodajne usluge, posjetite <https://www.dji.com/service/policy>.

- \* Jamstvene politike mogu se razlikovati ovisno o lokalnim zakonima i propisima.

#### HU

A DJI szavatolja, hogy e termékre a vásárlás napjától kezdve garanciális szolgáltatást nyújt. A termékre vonatkozó garancia időtartama az adott alkatrész típusától függ. A garancia időtartamáról és az értékesítést követő szolgáltatás irányelveiről bővebben a <https://www.dji.com/service/policy> oldalon olvashat.

- \* A garanciára vonatkozó irányelvek a helyi jogszabályoktól és rendelkezésektől függően változhatnak.

#### IT

DJI garantisce che il servizio di garanzia sarà fornito per il prodotto a partire dalla data di acquisto. Per ulteriori informazioni sul periodo di garanzia e i termini di assistenza post-vendita, consultare la pagina <https://www.dji.com/service/policy>.

- \* I termini della garanzia potrebbero variare in accordo a leggi e regolamentazioni locali.

#### NL

DJI garandeert dat de garantieservice voor dit product wordt verleend vanaf de datum van aankoop. De garantieperiode van het product is afhankelijk van het specifieke type component. Ga naar voor meer informatie over de garantieperiode en het after-sales-beleid <https://www.dji.com/service/policy>.

- \* Het garantiebeleid kan verschillen afhankelijk van de plaatselijke wet- en regelgeving.

#### NO

DJI garanterer at garantitjenesten dekker dette produktet fra og med kjøpsdato. Produktets garantiperiode avhenger av komponenttypen. For mer informasjon om garantiperioden og ettersalgsservice, gå til <https://www.dji.com/service/policy>.

- \* Retningslinjer for garanti kan variere i forbindelse med lokale lover og regler.

#### PL

DJI gwarantuje, że serwis gwarancyjny dla tego produktu będzie świadczony od daty zakupu. Okres gwarancji produktu zależy od konkretnego typu podzespołu. Więcej informacji na temat okresu gwarancji i zasad obsługi posprzedażnej można znaleźć na stronie <https://www.dji.com/service/policy>.

- \* Zasady gwarancji mogą się różnić w zależności od lokalnych przepisów i regulacji.

#### PT

A DJI garante que o serviço de garantia será fornecido para este produto a partir da data de compra. O período de garantia do produto depende do tipo do componente específico. Para mais informações sobre o período de garantia e a política de serviço pós-venda, visite <https://www.dji.com/service/policy>.

- \* As políticas de garantia podem variar de acordo com as leis e os regulamentos locais.

#### PT-BR

A DJI garante que serviço de garantia será fornecido para este produto a partir da data de compra. O período de garantia do produto dependerá do tipo específico de componente. Para obter mais informações sobre o período de garantia e a política de serviço pós-venda, visite <https://www.dji.com/service/policy>.

- \* As políticas de garantia podem variar de acordo com as leis e os regulamentos locais.

#### RO

DJI garantează că serviciul de garanție va fi oferit pentru acest produs de la data achiziției. Perioada de garanție a produsului depinde de tipul de componente. Pentru mai multe informații despre perioada de garanție și politica de servicii post-vânzare, accesați <https://www.dji.com/service/policy>.

\* Politicile de garanție pot varia în funcție de legile și reglementările locale.

RU

Компания DJI обязуется предоставлять гарантийное обслуживание настоящего устройства со дня его приобретения. Гарантийный срок устройств различается и зависит от типа конкретных компонентов. Дополнительная информация о гарантийном сроке и политике послепродажного гарантийного обслуживания представлена на странице <https://www.dji.com/service/policy>.

\* Условия предоставления гарантии могут различаться в зависимости от местного законодательства.

SK

Spoločnosť DJI ručí za poskytovanie záručného servisu na tento výrobok počínajúc dátumom zakúpenia. Záručná doba výrobku závisí od konkrétneho typu komponentu. Ďalšie informácie o záručnej dobe a pravidlách popredajného servisu nájdete na adrese <https://www.dji.com/service/policy>.

\* Záručné podmienky sa môžu líšiť v závislosti od miestnych zákonov a predpisov.

SV

DJI garanterar att den service som omfattas av garantin kommer att tillhandahållas för den här produkten från och med inköpsdatum. Produktens garantiperiod beror på den specifika komponenttypen. Mer information om garantiperioden och policy för eftermarknadsservice finner du på <https://www.dji.com/service/policy>.

\* Garantiavtal kan variera i enlighet med lokala lagar och förordningar.

TR

DJI, bu ürün için satın alma tarihinden başlayarak garanti hizmeti sağlanacağını garanti etmektedir. Ürünün garanti dönemi söz konusu bileşen türüne bağlıdır. Garanti dönemi ve satış sonrası hizmet politikası hakkında daha fazla bilgi için lütfen <https://www.dji.com/service/policy> adresini ziyaret edin.

\* Garanti politikaları yerel yasalara ve yönetmeliklere göre farklılık gösterebilir.

AR

تعهد DJI بتقديم خدمة الضمان لهذا المنتج ابتداءً من تاريخ الشراء. تصمد فترة ضمان المنتج على نوع المكون. للمزيد من المعلومات حول فترة الضمان وسياسة خدمة ما بعد البيع، تفضلوا بزيارة <https://www.dji.com/service/policy>.

\* قد تختلف سياسات الضمان حسب القوانين واللوائح المحلية.

The products purchased in Australia comply with DJI Products and Australian Consumer Law hereinafter.

## DJI Products and Australian Consumer Law

"DJI" means DJI TECHNOLOGY AUSTRALIA PTY. LTD. Address: 46 Indian Drive, Keysborough, VIC 3173.

DJI guarantees that warranty service will be provided for this product starting from the date of purchase. The product's warranty period depends on the specific component type. For more information about the warranty period and after-sales service policy, please visit <https://www.dji.com/service/policy>.

\*Warranty policies may vary according to the local laws and regulations.

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

If you order one of our products in Australia, you have legal rights known as 'consumer guarantees' which apply for a reasonable time from the date of your purchase until the failure becomes apparent and regardless of the manufacturer warranty as provided in the DJI After-sales Policy. The manufacturer warranty therein applies in addition to the rights you have at law and are not intended to limit, modify or restrict your consumer guarantee rights in any way.

The cost of labor, materials, diagnostic testing, and return delivery is covered

by DJI, if under the warranty. Under the following conditions during the warranty period (for the latest update of the warranty period of each product, spare part and accessory, please refer to DJI official website: <https://www.dji.com/service/policy>), the manufacturer warranty therein can be obtained.

1. The following conditions must be met for obtaining the manufacturer warranty service:
  - During warranty period, a product is normal used, as intended by the manufacturer.
  - No unauthorized disassembling, modification or installation has been performed.
  - Labels, serial numbers, waterproof mark, false proof mark, etc. show no signs of tampering or altering;
  - Valid proof of purchase documents in Australia (tax invoice, register receipt, order number, or bank statement showing the transaction) are available.
2. The manufacturer warranty does not cover the following:
  - Crash or fire damage caused by non-manufacturing factors, including but not limited to, pilot errors.
  - Damage caused by unauthorized modification, disassembly, shell opening not in accordance with official instructions or manuals.
  - Damage caused by improper installation, incorrect use or operation not in accordance with the official instructions or manuals.
  - Damage caused by a non-authorized service provider.
  - Damage caused by unauthorized modification of circuits, mismatch or misuse of battery and charger.
  - Damage caused by flights which did not follow recommended instruction manuals.
  - Damage caused by operation in bad weather (i.e. strong wind, rain, sand/dust storm, etc.).
  - Damage caused by operating the product in surrounding environment with electromagnetic interference (i.e. a mining areas, close to radio transmission towers, high-voltage wires, substations, etc.).
  - Damage caused by operating the product in surrounding environment suffering from interference with other wireless devices (i.e. transmitter, video-link, Wi-Fi signals, etc.).
  - Damage caused by operating the product at a weight greater than the safe takeoff weight as specified by the instruction manuals.
  - Damage caused by a forced flight when components have aged or been damaged.
  - Damage caused by reliability or compatibility issues when using unauthenticated third-party parts.
  - Damage caused by operating the product with a low charged or defective battery.
  - Uninterrupted or error-free operation of a product.
  - Loss of, or damage to, your data saved in your product.
  - Any software, whether provided with the product or installed subsequently.
  - Failure of, or damage caused by any third party products, including those that DJI may provide or integrated into the DJI product at your request.
  - Any technical or other support by DJI, such as assistance with "how-to" questions and those regarding product set-up and installation.
  - Products or parts with an altered identification label or from which the identification label has been removed.
3. Miscellaneous
  - You are responsible for shipping costs for refund, replacement or repair, provided always that your product is confirmed not to be covered under the manufacturer warranty by DJI.
  - DJI technical staff will examine the product to identify the responsible party.
  - If a product is out of the manufacturer warranty or does not belong to any manufacturer warranty issues, DJI will advise you of the cost of repair and return delivery prior to repair or send back the product.
  - If your product is not covered by the manufacturer warranty, you can still request a paid repair service.
  - You can contact DJI at [support@dji.com](mailto:support@dji.com) or view our official website for more information.

The full terms and conditions of the manufacturer warranty are available at <https://www.dji.com/service/policy>.

For information on Australian consumer laws, please visit Australian consumer law website at <https://www.consumerlaw.gov.au>.



CONTACT  
DJI SUPPORT



微信扫一扫  
获取技术支持



<https://www.dji.com/osmo-mobile-7-series/downloads>

---

This content is subject to change without prior notice.

DJI is a trademark of DJI. OSMO is a trademark of DJI OSMO.

Copyright © 2025 DJI All Rights Reserved.

SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd.

Room S11, Floor 23, Tower 1, DJI Sky City, No. 55 Xianyuan Road, Xili Community, Xili Street, Nanshan District, Shenzhen, China.